

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.161  
Jueves 24. de junio de 1976

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

FIESTA OFICIAL

## ONOMASTICA DEL REY



Hoy, festividad de San Juan Bautista, celebra su onomástica el Rey de España, D. Juan Carlos I. Por primera vez, la fecha ha sido declarada fiesta oficial en España. A las felicitaciones que llegarán hoy de todas partes de la nación al palacio de La Zarzuela, en unánime felicitación de los españoles a su Rey, EL ADELANTADO DE SEGOVIA une la suya al tiempo que hace votos por los mejores éxitos del Monarca en su difícil labor de llevar al país a la democracia, en convivencia en paz y en orden, por el logro de una España más feliz y más próspera para todos.

### LOS REYES, A BARCELONA

Madrid, 24.—Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han salido con destino a Barcelona, desde el aeropuerto de Barajas, a las once y diez de esta mañana, a bordo de un «Mistère».

Los Reyes de España viajan a Barcelona para felicitar a don Juan de Borbón, con motivo de su onomástica, e interesarse por su estado de salud, tras la intervención quirúrgica a que fue sometido don Juan en la clínica Barraquer, de la Ciudad Condal.—Cifra.

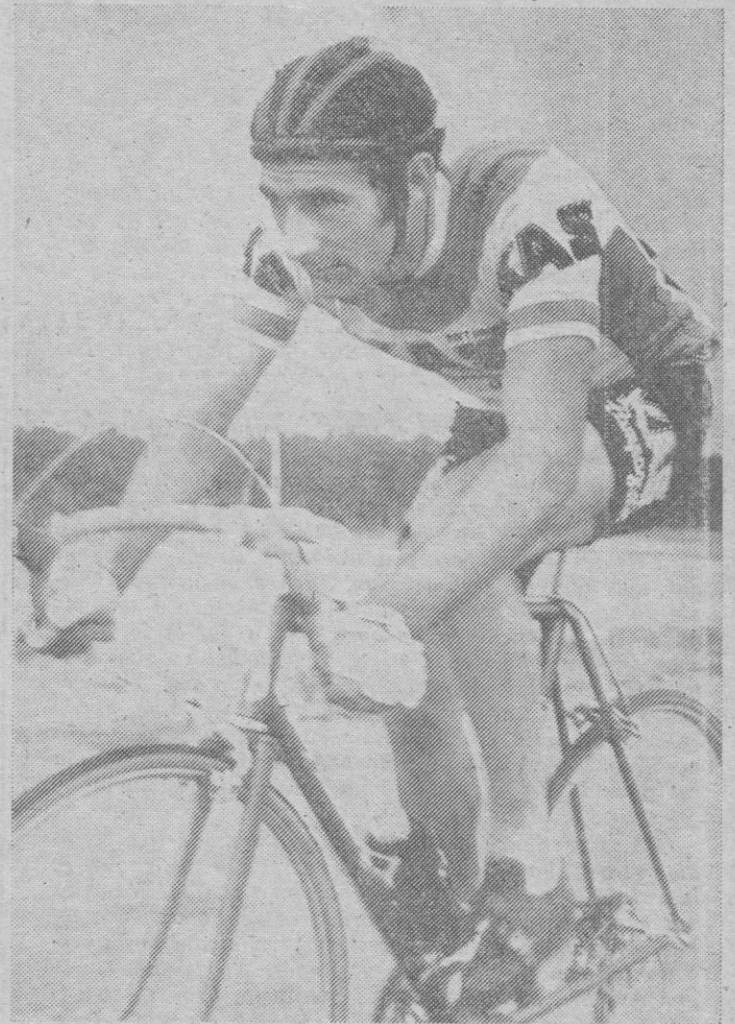
### PROBABLE VISITA DEL REY A PARAGUAY

Asunción, 23.—El Rey Juan Carlos I de España, visitaría el Paraguay en octubre próximo, según un «trascendido en medios diplomáticos», del que se hace eco el matutino «La Tribuna», en su edición de la fecha.

Sin embargo, consultado por «Efe», el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Alberto Nogués, no confirmó tal noticia. Aunque manifestó que el monarca fue invitado por el Gobierno nacional, mediante una carta del presidente Alfredo Stroessner, de la que fue portador en su reciente viaje a Madrid.—Efe.

### ¿Libertad de precios para los automóviles?

En medios económicos, según Europa Press, se señala como muy probable que próximamente el Gobierno autorice el régimen de precios libres para el sector del automóvil, que actualmente se encuentra en precios autorizados. Los mismos medios indican que de esta forma las empresas fabricantes podrían salir de la difícil situación que atraviesan al mismo tiempo que harían frente de una forma más desahogada a las inversiones que tienen previsto realizar en los próximos años.



Angel Lozano Barajas, vencedor en la carrera de ayer, durante un momento de la prueba. Llegó a la meta exhausto por el gran esfuerzo realizado en la Ruta de los Castillos de la Semana de Ciclismo en Segovia, Gran Premio EL ADELANTADO DE SEGOVIA en su 75 aniversario.

(Fotos J. M.ª Heredero)

Cortes

### PLENO EL DIA 1 O EL 2

Madrid.—El pleno de las Cortes Españolas podría ser convocado para el próximo día 1 ó 2 de julio, según comentarios en círculos parlamentarios.

### EN ESTE NUMERO

- A 1.000 millones de dólares (unos 67.000 millones de pesetas) pueden ascender las pérdidas por la sequía en la región del Duero.— (Pág. 3).
- La sequía del siglo en Atrados y pueblos limítrofes.—(Pág. 6).
- Ahí están las ferias para mayores y chicos.— (Reportaje gráfico).— (Páginas centrales).
- Semana del Ciclismo en Segovia.— Gran victoria de Angel Lozano en la Ruta de los Castillos.— (Pág. 11).
- Circo.—Angel Cristo, alcanzado por el zarpaço de una leona, hubo de ser hospitalizado.— (Página 14).



Esta es la fotografía actual de Shirley Temple, ahora nombrada jefe de protocolo de la Casa Blanca. En la foto aparece ante el Comité de Relaciones para Asuntos del Exterior donde testificó sobre sus aptitudes para desempeñar este cargo.

### El precio del pan, nuevo motivo de conflicto

Madrid, 24.— El precio del pan en Madrid capital tendrá que bajar, si no se llega mañana a un acuerdo entre empresarios y trabajadores panaderos, dijo a «Cifra» el presidente del Consejo de Trabajadores del Pan, Gerardo Martínez.

El pasado día 8 de marzo la parte social y económica, explicó Gerardo Martínez, llegaron al acuerdo de reconocer la productividad de 150 kilos de pan por trabajador y un aumento lineal para todas las categorías de 3.500 pesetas mensuales.

El 4 de mayo, la Administración por medio de la Junta Provincial de Precios, de la que también es miembro el señor Martínez, reconoció esta subida y la tuvo en cuenta al celebrar el escandallo técnico que daría como resultado el precio máximo del kilo de pan hoy vigente en Madrid.

Sin embargo, añadió el representante sindical de los trabajadores panaderos, la parte empresarial se muestra ahora intransigente y ofrece cincuenta céntimos por cada kilo de pan elaborado.

«Los trabajadores no estamos de acuerdo en que sea el consumidor el que pague un aumento que nosotros no

percibimos —dijo el señor Martínez—. Por eso, si no llegamos a un final feliz, mañana en la última reunión del convenio, cosa que creo imposible, el pan tendría que bajar de precio y nosotros, por nuestra parte, tomaríamos las medidas pertinentes y legales para defender nuestros derechos».

Gerardo Martínez añadió que si en la reunión de mañana no se ponía de acuerdo para la firma del convenio colectivo se desencadenarían conflictos entre los trabajadores y se solicitaría el conflicto colectivo.—Cifra.

VESTIDOS

VERANO

CASA FERMIN

## SALIRSE DEL TIESTO

Hoy, 24 de junio, festividad de San Juan Bautista, dos hechos nos merecen especial comentario. El primero, de carácter nacional, es la onomástica de Su Majestad el Rey, que Dios guarde, a quien con nuestras felicitaciones deseamos los mejores aciertos en la difícil tarea emprendida por la Corona, la de democratizar este país. Tarea noble y difícil que precisa el apoyo de todos los españoles.

El segundo hecho es local. En rueda de prensa convocada ayer por el señor Garrido, titular de la Delegación de Agricultura, después de unas informaciones dadas por el señor Sánchez, jefe de la División Agraria de la Cuenca del Duero, sobre las consecuencias de la sequía se pasó a criticar, de forma directa e inusitada, la información que EL ADELANTADO DE SEGOVIA hizo sobre la visita del ministro de Agricultura a Labajos, el pasado día 19.

La información sobre el tema la encontrarán los lectores en nuestras páginas de sección local. Sólo nos cumple hacer unos comentarios a la desafortunada intervención del señor Sánchez.

Este señor nos parece descolocado de las coordenadas del tiempo y espacio en que se encuentra. Quizás no se haya enterado, pero en España, con el Gobierno de Su Majestad, se ha empezado a dar la información de forma fidedigna, y ya los periodistas no se conforman con una información suministrada por los delegados de ministerio correspondiente. Cada uno puede entender el servicio a la nación como le convenga, pero nosotros, los periodistas, sólo podemos hacerlo dando la información de la manera más fidedigna posible.

El señor Sánchez critica, no una opinión del periódico, sino una información. Se atreve a decir que es incierta y presenta a su persona como testigo. Nosotros nos atenemos a la de los labradores de Labajos y pueblos próximos, cuyas expresiones, reflejadas en nuestra información, nos parecen suaves. No porque el señor ministro sea culpable; al contrario, tuvo la valentía de ir a recogerla "in situ", informado como estaría del talante existente en la zona por el delegado de su Ministerio; sino porque es una verdad.

El sufrido labrador segoviano, que ve sus cosechas perdidas, después de aguantar estoicamente una subida del derivado directo del trigo, el pan, sin que se sienta mejorado en la retribución justa por producir la materia prima, ha sido muy comedido en sus expresiones. Si pensamos que en 1936 el precio del pan era de 0,50 pesetas y el del trigo de 0,50 y que en 1976 se ha llegado a 8,10 y 40,38, respectivamente, en función de que los industriales panaderos no pueden producir a un precio menor, nos preguntamos ¿a qué grado de abandono ha llegado el sufrido labrador castellano que tiene que producir trigo a 8,10 pesetas kilogramo? ¿Cómo lo puede aguantar? Sobreviviendo marginado de la sociedad de consumo, siendo un ciudadano de segunda.

El señor Sánchez nos acusa de mantener una virulenta campaña contra su Ministerio. Nada más lejos de la realidad; basta leer la colección de EL ADELANTADO DE SEGOVIA para que ello pueda comprobarse. Lo que no podemos hacer es inventarnos la realidad. Cuando las cosas están mal hay que decirlo, y están mal. El actual equipo del Ministerio de Agricultura no es el culpable, pero sí heredero de las promesas incumplidas, de las actuaciones insostenibles, y a él deben acudir los agricultores. Si lo hacen con tonos airados, es que el momento no permite otra cosa.

El señor Sánchez alude a las dificultades para conseguir las transformaciones necesarias en el país. Estamos de acuerdo, pero se olvida de las líneas maestras marcadas por el Gobierno: libertad de reunión y asociación y veracidad en la información. Con lo que hace un flaco servicio a su ministro. El citado señor se presentó amenazando con los rayos y truenos legales y nosotros esperamos tranquilos la tormenta. Nuestro deber es informar y defender a Segovia y muy especialmente a los labradores segovianos. Si por ello se nos lleva a los tribunales, es su frase, iremos muy orgullosos y confiados.

El señor Sánchez, nos parece, ha obrado un poco precipitadamente y por su cuenta. Como diríamos, lo ha hecho fuera del tiesto.

## LA VICTORIA DE UNA LARGA LUCHA DEL SINDICALISMO ESPAÑOL

En recientes declaraciones públicas señaló el ministro de Relaciones Sindicales, señor Martín Villa, que la reforma sindical prevista, aunque muy importante en la vida del país (y, por supuesto, en la de la misma Organización Sindical), no es ni más ni menos importante que otras ya vividas anteriormente. Esa afirmación, que desde luego no implica merma de la trascendencia que se le atribuye a dicha reforma, viene a subrayar un aspecto esencial del sindicalismo español.

Porque la verdad es que, desde que fue promulgado en 1938 el Fuero del Trabajo, siempre se ha pretendido no sólo complementar sus disposiciones con las normas necesarias para adecuarlo a las circunstancias de cada momento sino también procurar que el mismo texto de esa ley fundamental se adaptara a las sucesivas conquistas conseguidas a lo largo de los años, como pasó con las alteraciones que se le introdujeron en el texto citado, a raíz de la aprobación de la ley orgánica del Estado, en 1967. Lo que sí es realmente importante es que las reformas exigidas por esas modificaciones de la circunstancia nacional, representan de verdad un avance, un progreso del sindicalismo español, y no un retroceso o una pérdida de sustancia en relación con lo postulado inicialmente.

El proyecto de ley enviado por el Gobierno a las Cortes para reforma de la ley constitutiva de las mismas y otras leyes fundamentales, al establecer la creación del Consejo Económico y Social como «órgano consultivo y de colaboración en materia de política económica y social y en la planificación del desarrollo», define unas cuantas alteraciones necesarias: la aplicación más amplia del principio de libertad de asociación sindical, la voluntariedad de afiliación, la defensa más rígida de la independencia y autonomía de las asociaciones u organizaciones que se creen, la participación más efectiva e intensa de las asociaciones u organizaciones sindicales en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social.

Pero al mismo tiempo, el proyecto de ley deja perfectamente clara la importancia que se le concede a la labor de estos últimos años y a la organización que supo llevarla a cabo. La quinta de las «disposiciones transitorias» del proyecto de ley dice, en efecto textualmente:

«La Organización Sindical conservará sus actuales competencias y régimen jurídico de acuerdo con la gradual aplicación de las normas que desarrollan el título IV de esta ley, las cuales establecerán las correspondientes provisiones so-

bre su propia administración y servicios y todo ello con respecto a los derechos adquiridos.»

Sería realmente una actitud puramente suicida el pretender ignorar a estas alturas la ingente obra de justicia social, de organización, de defensa de los intereses laborales, de formación de dirigentes sindicales, de mejoras materiales y de promoción cultural y espiritual, realizada por la Organización Sindical en los largos años que lleva de lucha y de entrega. Las nuevas conquistas que supone la inclusión en la reforma de la ley constitutiva de las Cortes de los principios de libertad, de autonomía y de participación sindicales, y de la

creación del Consejo Económico y Social, representan un importante paso al frente en el camino que inició la promulgación del Fuero del Trabajo y constituyen una señalada victoria para la eficacia y el empeño con los que la Organización Sindical se ha ocupado de la problemática de la producción y de sus repercusiones a nivel social y político.

Cuarenta años de entusiasmo y de esfuerzos han dado por fin sus frutos: las conquistas consignadas en el proyecto de ley aludido son la mejor consagración que la Organización Sindical hubiera podido desear para su labor.

P. V.

## La Prensa opina

AFIRMA EN UN EDITORIAL

**mundDiario**

afirma en un editorial:

«Yo creo que en el futuro los trabajadores seguirán siendo los más responsables y los más patriotas y que en función de eso decidirán sus opciones ante la crisis. Pero digo en el futuro y lo subrayo porque la cuestión decisiva es lo que está pasando ahora.

Y ahora tenemos a un millón de parados y a tres cuartos de millón que no perciben ningún subsidio de paro. Tenemos a los trabajadores sin sindicatos libres, ni auténtico derecho de huelga. Tenemos unos trabajadores que no pueden ejercer libremente su derecho de reunión y que en ocasiones son disueltos, golpeados, encarcelados y multados cuando intentan ejercerlo.

Tenemos también a ciertos sectores de la patronal que actúan sin contemplaciones y usan y abusan de la legalidad vigente. Empresarios que no dudan en recurrir al despido en masa y obreros constreñidos a buscar dinero como pueden fuera de la legalidad (y a menudo detenidos por hacerlo) y obligados a recurrir a formas desesperadas de resistencia, como son las huelgas del hambre y los encierros.

Eso es lo que tenemos hoy. Y en estas condiciones, hablar de pacto social, puede no sólo ser irrisorio sino insultante.»

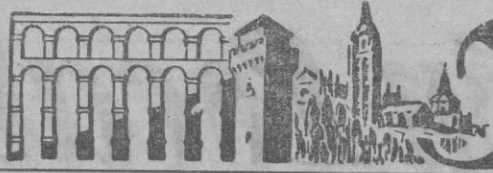
RELATIVIDAD FISCAL

**UPA**

afirma en un editorial:

«En un reciente artículo, el ex ministro de Hacienda, Mariano Navarro Rubio, ha expresado la teoría de la relatividad fiscal. La relatividad de un sistema tributario consiste en reconocer que no es verdad infalible, ni mucho menos, cuanto se dice corrientemente sobre sus postulados. Al hilo de esta idea desarrolla otra que concreta su opinión. Desde hace algún tiempo —señala— los sistemas fiscales, en su presión sobre la economía, están bordeando la posición límite. Es decir, aquella en la que no resulta aconsejable seguir aumentando la carga sin que se muera la gallina de los huevos de oro.

Expresado en términos más simples, no se puede lógicamente pensar en el aumento de la presión fiscal sin abrir, al mismo tiempo, el horizonte económico. Son dos aperturas coherentes. Si no hay congruencia entre ambas, si se pierde el respeto hacia las medidas generales de un Gobierno, de las cuales una reforma fiscal toma parte, la exigencia tributaria irá a contrapelo, resultará opresiva y acabará siendo inaceptable.»



## EL PROBLEMA DE LA SEQUIA

### «A 1.000 millones de dólares pueden ascender las pérdidas en la región del Duero»

Según el jefe de la División Agraria, Segovia «se ha equivocado de ventanilla» a la hora de pedir los embalses para regadíos

En la tarde de ayer fuimos convocados por la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura para mantener una rueda informativa con el jefe de la División Regional Agraria del Duero, don Vicente Sánchez Sánchez-Valdepeñas, quien a su vez tiene un nivel de subdirector general del Ministerio de Agricultura. Estuvo presente el delegado provincial del citado Ministerio, don José Antonio Garrido Pérez.

En primer lugar, el señor Garrido Pérez hizo la presentación del señor Sánchez Sánchez-Valdepeñas, y seguidamente éste pasó a informar del tema de la sequía, diciendo que en la región del Duero es grave, catastrófica.

El volumen de las pérdidas es difícil de predecir en estos momentos, ya que las lluvias de estos días pueden ser beneficiosas, como en los casos de remolacha, las patatas o el girasol; pero no para los cereales.

Añadió que en Castilla la Vieja y León, al ser cultivo tan individual, o, por decirlo de otra forma, de monocultivo, la catástrofe de la sequía ha afectado al 100 por 100 de los agricultores, y todos ellos no podrán coger una peseta de sus cosechas hasta el año que viene.

Los equipos del Ministerio de Agricultura y el propio ministro, en sus recientes viajes, han detectado el problema. De todo ello estaba informado el ministro mediante el oportuno parte semanal y ahora, ultimamente, con un parte diario de la situación. Esta visión del ministro del problema de la sequía fue completado en la región del Duero con el viaje de más de 850 kilómetros realizado el día del Corpus y posteriormente la reunión mantenida con los gobernadores civiles, presidentes de Cámaras Agrarias y delegados de Agricultura de las nueve provincias. De esta forma, el ministro recibía de primera mano las impresiones, y así en Labajos, «un grupo de agricultores, con la rudeza castellana, pero con claridad de ideas y con categoría en sus expresiones, planteaban la situación de sus campos».

El ministro quedó verdaderamente impresionado; venía a dar ayuda y se encontró con la colaboración y con la ayuda de los agricultores al Ministerio.

De esta forma, con la impresión recogida, el señor Oñate Gil pudo informar de la situación al Gobierno español, quedando todos los ministros y hasta el propio Rey de España impresionados y preocupados por la situación del agro español. Ante la ausencia en el pasado Consejo de Ministros del Vicepresidente para Asuntos Económicos y ministro de Hacienda no se pudieron valorar y proponer las ayudas estatales, cosa que hará el Ministerio de Agricultura en el Consejo de Ministros de la semana próxima.

Dijo más adelante que esta catástrofe no sólo afecta al agricultor, sino también al resto de los españoles, puesto que la incidencia de la falta de economía en los agricultores y carencia de sus productos llegará a trascender a las industrias, servicios, etc., del país.

En la región del Duero, las pérdidas pueden estimarse entre 18 y 20 mil millones de pesetas en cereales, a los que hay que sumar las pérdidas en pastos, ganadería, etc., pudiendo llegar finalmente las pérdidas a unos 500 ó 1.000 millones de dólares.

Insistimos en conocer una evaluación de las pérdidas en la provincia, y se nos dijo que no podía saberse, puesto que, a lo peor, dentro de ocho días las pérdidas son mayores. Sin embargo, se manifestó que el rendimiento medio de la provincia sería muy pequeño.

Finalmente preguntamos por el tema de los regadíos y los pantanos prometidos por el anterior ministro de Agricultura, y se nos contestó que es un tema sacado a colación por los segovianos cada vez que alguien del Ministerio de Agricultura llega o mantiene contacto con algún segoviano y que, por supuesto, el Ministerio de Agricultura no construye los embalses, y que nos estábamos equivocando de ventanilla, debiendo pedirlo al Ministerio de Obras Públicas y su Dirección de Obras Hidráulicas.

La promesa del ministro de Agricultura en aquel entonces fue porque, en gestión telefónica realizada por él, así se le dijo; es decir, que los pantanos prometidos estaban aprobados.

\*\*\*

Los distintos medios de comunicación de Segovia.

—entre ellos nuestro periódico, naturalmente— fueron convocados ayer a la reunión a que se hace alusión en las líneas anteriores. Para ello, el propio delegado provincial de Agricultura, don José Antonio Garrido Pérez —que pareció mostrar un especial interés en la cuestión— llamó personalmente a los directores o representantes de tales medios. El mismo concretó, escuetamente, que se trataba de una «rueda de prensa» para hablar del problema de la sequía en nuestra provincia. A las cinco de la tarde comenzó la «sesión informativa», en la que «El Adelantado de Segovia» estuvo representado.

En la primera parte, el señor Sánchez expuso ante los periodistas lo que queda descrito en la información precedente; pero cuando ya todos creían que el tema estaba agotado, el jefe de la División Agraria de la Cuenca del Duero lanzó un ataque furibundo contra nuestro periódico, del que existe una grabación magnetofónica. Y esto es lo que nos ha movido a redactar una réplica, si bien tenemos que decir que algunas otras de sus palabras, en la primera parte de su intervención, podrían ser objeto de comentario en los próximos días.

Porque resulta que el señor Sánchez, mostrando en sus manos un recorte de la información que publicamos el pasado día 19, en nuestra sección local, con el título de «Nueva versión de la visita de Oñate Gil a Labajos», vino a decir que quería hablar de «un tema desagradable, que está ensombreciendo un poco la ilusión del Ministerio de Agricultura, porque estamos asistiendo últimamente a una situación desagradable en Segovia por parte de un sector de la prensa —y me refiero personalmente a «El Adelantado de Segovia»— que no sé por qué extraño motivo (bueno, si lo sé pero me lo callo) está desarrollando una virulentísima campaña contra el Ministerio de Agricultura». Añadió que el comentario en cuestión «entra en lo que podríamos llamar libelo», y tras de «bañar» del término «magnífico» a los agricultores, continuó diciendo que aquella información era «una mentira, que es muy parecida a la verdad, que es la peor mentira». Por lo cual —prosiguió— el Ministerio piensa llevar el asunto a los Tribunales.

Más adelante, el señor Sánchez dijo que «estos intereses pequeños, particulares, hacen mucho daño al país» y luego se entretuvo en matizaciones —suficientemente conocidas— sobre los momentos de cambio que vive el país, y dijo que estas cosas «pueden llevarnos a auto-suicidarnos».

A continuación puso un énfasis especial al decir que el ministro de Agricultura —que como el mismo señor Sánchez y todos cuantos trabajan en ese Ministerio nos merece el máximo respeto— había hecho un gran esfuerzo en abandonar su casa en una festividad como la de Corpus Christi para ir al encuentro de los agricultores damnificados.

Volvió a referirse a que el asunto estaba «en la máxima altura» y a que se preparaba una querrela y que la postura de nuestro periódico —concluyó— obedecía «a unas minucias políticas personales».

Hasta aquí, bastante sintetizado, lo que el Sr. Sánchez manifestó. Y, ahora, la réplica por este conducto —mientras también nosotros consideraremos si habrá que hacerlo por otros cauces— a lo que él espetó en la «rueda de prensa» respecto a tal cuestión. En honor de la verdad —detalle que agradecemos muy sinceramente— hemos de decir que su reacción desagradó a nuestros colegas que se encontraban presentes.

¿Es verdad que los comentarios que los medios de comunicación social segovianos o acreditados aquí vienen —venimos— publicando están ensombreciendo la ilusión del Ministerio de Agricultura? Díganos por qué, señor. La cuestión de los regadíos, la concentración parcelaria, los aumentos de precio de abonos o maqui-

## Música

### El día 1, último concierto de la temporada, de la Filarmónica

Para el día 1 del próximo mes de julio, la Sociedad Filarmónica de Segovia anuncia el último concierto de la temporada presente. Será de órgano y se celebrará en la catedral, a las ocho y media de la tarde. El recital, con un interesante programa, estará a cargo del organista Luis de Elizalde, misionero claretiano.

### Se adelanta al lunes el mercado de San José

El mercado que habitualmente tiene lugar todos los martes en el barrio de San José se celebrará la semana próxima el lunes, día 28, en atención a la festividad de San Pedro.

### Del 30 de junio al 5 de julio, vacunación canina antirrábica

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Administración de Rentas.— Se pone en conocimiento de los poseedores de perros de esta ciudad que, por el Servicio Municipal Veterinario, se llevará a cabo la vacunación obligatoria de perros contra la rabia, en los lugares y fechas que se indican y horas de las 5 a las 8 de la tarde:

Día 30 de junio y 1 de julio: Fielato de la Piedad.

Días 2 y 3 de julio: San Lorenzo (antiguas escuelas).

Días 4 y 5 de julio: Fielato del Mercado.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Segovia, 23 de junio de 1976.—El alcalde, Luciano Sánchez Reus.

## SUFRAGIOS

La misa que se diga mañana, día 25, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Esteban, será aplicada por el eterno descanso del alma de doña Juana Trapero Trapero (q. e. p. d.)

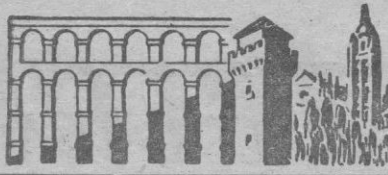
Su esposo e hijos ruegan una oración por su alma.

Tubos hormigón

**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Tel. 414855

(Continúa en la pág. 4)



## El problema de la sequía

(Viene de la pág. 3)

naría, la baja rentabilidad de la empresa agraria (o la situación de los autónomos o los trabajadores por cuenta ajena de la agricultura), etc., etc., ¿hay que ocultarlos? Esas promesas que se han hecho de año en año, a Segovia, ¿son verdaderas, o es que nos las hemos inventado? ¿No quiere claridad el señor Sánchez? Pues, ahí la tiene. En vez de palabras, que él, que ocupa un importante puesto en la nómina del Ministerio, nos diga cuándo y cómo van a estar resueltos todo ese cúmulo de problemas. ¡Menuda alegría para la provincia!

Por otra parte, la pasión que se suele poner en la defensa de «lo que es de uno» pensamos que es lo que motivó que el señor Sánchez calificara a nuestra información de «libelo». Suponemos que habría meditado antes la gravedad de ese aserto; de no ser así, ha sido un grueso error por su parte, del que habrá que pedirle responsabilidades, precisamente ante esos mismos tribunales que él invocó.

Lo que no acabamos de entender del todo —¿nos lo quiere explicar mejor, por favor?— qué es eso de que la información a que nos venimos refiriendo es una mentira. Llamar mentirosa a una persona (o, en este caso, a un periódico) es, cuando menos, «feo», si no es demostrable.

¿Por cierto, señor Sánchez, qué intereses «pequeños, particulares», nos atribuye usted? También esperamos su explicación concreta, clarificadora. ¿Usted considera que un periódico como «El Adelantado de Segovia» (con sus defectos y virtudes, porque todo hay que decirlo) que lleva ¡setenta y cinco años! al servicio de Segovia toda y los segovianos todos puede ensuciarse con mezquindades? ¿Qué poco conoce nuestra trayectoria! ¿Qué lástima que su juicio de valor de una obra consolidada quede reducido a una opinión simplemente personal! Dese una vuelta por nuestros archivos y verá lo que es bueno... Incluso a lo mejor podría estar perfectamente informado de lo que Segovia ha sido, es y ¿será?, respecto a un sector básico de su economía: el agrario.

Hemos dicho antes —y lo repetimos ahora— que todas las personas que trabajan en el Ministerio de Agricultura gozan de nuestra consideración y respeto, por otra parte suficientemente demostrado, y a las que hemos acudido, como al propio señor Sánchez, cuando hemos precisado concretar una información o recabar unos datos.

Las noticias, pues, se contrastan suficientemente, como en el caso de la reunión de los agricultores segovianos con el ministro. Y es de agradecer, por supuesto, que el señor Oñate Gil saliera de servicio en un día festivo, precisamente porque la situación así lo demandaba. Y junto a esa actitud está la nuestra de informar objetivamente, aunque, en este caso, inexplicablemente, el Sr. Sánchez haya querido enmendarnos el trabajo periodístico con unas acusaciones que nos parecen sencillamente peregrinas.

## Paro de media hora del personal de EL ADELANTADO

Como señal de disconformidad porque la jornada de hoy no haya sido festiva a todos los efectos

Entre las once menos cuarto y las once y cuarto de esta mañana, el personal de «El Adelantado de Segovia» ha efectuado un paro como señal de disconformidad porque la jornada de hoy, declarada fiesta oficial, no haya sido festiva a todos los efectos, correspondiendo tanto a los funcionarios como a los trabajadores en general.

Al mismo tiempo, representaciones de las distintas secciones del periódico han hecho llegar a la dirección sus muestras de respeto y adhesión hacia la figura de Su Majestad el Rey D. Juan Carlos I, cuya onomástica se celebra en esta fecha.

## VIDA CULTURAL

### Oleos de Julio López Medina en la sala de «Ladreda 25»

Un evidente entusiasmo y un interés testimonial, documental, caracterización a la exposición que Julio López Medina ha tenido abierta en la sala de exposiciones de «Ladreda 25». Mientras se discute sobre el campo castellano, su rentabilidad económica y su futuro; mientras buena parte de los hombres de este sector han emigrado a las ciudades y enrolado las nóminas de sus fábricas, este pintor, avecinado en Valldadolid, nos ofrece un testimonio emocionado de ese me di, o de sus paisajes, sus labores, sus cultivos, sus pinares, la tierra y el cielo, amparados por la soledad y el silencio.

La obra de López Medina tiene como una aspiración fotográfica, desmentida por una cierta torpeza técnica, una torpeza que tiene de encantadora ingenuidad y, que como decía al principio, desborda entusiasmo, incluso por la cantidad de cuadros presentados, pero sobre todo por el evidente amor al tema elegido.

R. B.

## Quedó abierta al tráfico la calle de San Agustín



A partir de la medianoche de ayer, quedó abierta al tráfico nuevamente la calle de San Agustín, después del arreglo del pavimento de un sector de la misma. Con ello la circulación por la zona alta de la ciudad se ha hecho más fluida, al desaparecer los inconvenientes que tales obras habían planteado durante su ejecución. En la fotografía, de Peñalosa, unos operarios municipales proceden a retirar la «barrera» que impedía el paso de los vehículos.

## Ferias y fiestas

### Programa de actos para mañana

A las 8 de la mañana, dianas en el barrio de San Marcos, por la banda de trompetas y tambores de la Academia de Artillería; 10, llegada a dicho barrio de la comparsa

de gigantes y cabezudos; a la misma hora, en la galería de tiro del Regimiento de Artillería, torneo de tiro con pistola; 11, en el pabellón deportivo «Enrique Serichob» fútbol; 5 y 7,30, en el Club Lago, tenis; 7, en el santuario de la Fuencisla, ofrenda de flores; 8, en San Marcos, fuegos japoneses y marionetas; a la misma hora y a las 11, en el teatro Juan Bravo, actuación de la compañía de Juanjo Menéndez y Lina Canalejas, con la obra «¡Qué país...!»; 8,30, en la plaza de Franco, concierto; 11, en la plaza de San José, verbena; 11,30 en la explanada de la iglesia de San Millán, recital de cantares de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia por el grupo «Hadib».

## EL CONCIERTO

En su concierto de mañana, la laureada banda de música de la Academia de Artillería interpretará el siguiente programa, bajo la dirección de D. Héctor Guerrero Navarro: En la primera parte, «Copelia», de Delibes; «A orillas del Danubio», de J. Strauss; «La rosa del azafrán», de J. Guerrero, y «El sitio de Zaragoza», de C. Dudrid.

En la segunda parte, «Pantomima y danza del fuego», de Manuel de Falla; «La del soto del parral», segunda parte, de Soutullo y Vert; «West side story», de L. Bernstein, y «La degolvedera», de Marquina.

+

PRIMER ANIVERSARIO  
DE LA SEÑORITA

**MONTSERRAT SANZ ESCOLAR**

Que falleció en Segovia, el día 25 de junio de 1975

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

*Sus padres Domingo Sanz Martín y María Escolar Lobo; abuela Agustina Lobo; tíos, primos y demás familia,*

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará mañana, día 25, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, de esta capital, será aplicado por su eterno descanso.

Aprovechate de tus años jóvenes. Aprende las técnicas del juego. Ahora que es tu tiempo y lo tienes. Esquí acuático, automovilismo, motorismo, paracaidismo, música, danza.

CAMPAÑA 1976

Infórmate en las Delegaciones Locales y Provinciales de la Juventud



## Notas de la Enseñanza

### MATRICULA OFICIAL PARA BACHILLERATO Y C.O.U.

Instituto Nacional de Bachillerato «Marqués de Lozoya» de Cuéllar.—El plazo de matrícula, de acuerdo con el calendario de matrícula hecho público por orden ministerial del 20 de junio de 1975 (Boletín Oficial del Estado del 28 de junio de 1975), permanecerá abierto en este centro del 1 al 20 de julio, ambos inclusive.

### MATRICULA LIBRE (CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE) PARA 5.º Y 6.º DE BACHILLERATO

El plazo de matrícula, de acuerdo con el calendario de matrícula hecho público por orden ministerial del 20 de junio de 1975 (Boletín Oficial del Estado del 28 de junio de 1975), permanecerá abierto en este centro del 1 al 20 de julio, ambos inclusive.

### SOLICITUD DE ADMISION DE ALUMNAS PARA EL CURSO 1976-77

Instituto Nacional de Bachillerato «Femenino».—A partir del día siguiente a la publicación de este anuncio y hasta el día 10 de julio se

recibirán en la secretaría de este centro, las solicitudes de admisión de alumnas; los impresos correspondientes se facilitarán en el centro y una vez cumplimentados debidamente se entregarán en dicha secretaría.

Los estudios que pueden realizarse son los siguientes:

Primero de BUP, segundo de BUP, COU y sexto de recuperación plan de 1957 (caso de ser autorizado).

Las alumnas que deseen

pertenecer al futuro Instituto mixto de Segovia, de próxima creación, deberán presentar la solicitud exclusivamente para dicho centro.

El Instituto femenino de Segovia tendrá limitación de plazas el próximo curso 1976-77, lo que se advierte a fin de que las solicitudes de admisión se presenten dentro del plazo fijado.

#### Plazos de matrícula:

Del 1 al 20 de julio y del 1 al 20 de septiembre, conforme se hace constar al dorso de la hoja de admisión.

## SUCESOS

### EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

#### Dos pequeños incendios

Según información recibida del Parque de Bomberos de nuestra ciudad, ayer tuvieron que efectuar dos salidas. Una de ellas, a las 2 de la tarde, a las proximidades de la fábrica de luz, en las laderas de los Batanes, donde se incendiaron los pastos; con los bomberos colaboraron en la extinción el personal de dicha fábrica.

También sobre las 6 de la tarde salieron a los almacenes de «Eduardo Lucio Hijos», al ser pasto de las llamas unos cajones vacíos allí almacenados. Los dos pequeños incendios no tuvieron ninguna importancia.

## Transformar la casa

Por gusto o por necesidad, usted piensa arreglar su casa, darle otro aire, reponer las cosas. Una inversión importante. Mientras tanto, su dinero espera perdiendo el tiempo. Mal negocio. Dinero que pierde el tiempo... no gana dinero.

¿Por qué tener muerto el capital? Usted puede guardarlo "vivo" rentando tranquilamente hasta el 8% en una Cuenta a Plazo del Hispano.

¿A qué plazo? Al que le convenga: Puede colocar, a tres o seis meses, la cantidad que necesita invertir pronto, cobrando el 4,5 o el 5,5%. El resto puede dejarlo en espera, a uno, dos o tres años, cobrando el 6%, el 7%

o el 8% de interés, respectivamente.

En tres años, por ejemplo, un millón al 8% se convierte en 1.259.700 pesetas. Y su dinero no queda necesariamente bloqueado. Si le hace falta, usted puede acordar con el Hispano el disponer de fondos con un interés diferencial del 1%.

Sobre otras fórmulas para administrar bien su patrimonio, le informaremos en persona. Y también sobre créditos para colaborar en sus inversiones.

Mientras tanto, en las Cuentas a Plazo del Hispano, el dinero en espera gana dinero.

Tranquilamente.



## BANCO HISPANO AMERICANO

Cuenta a Plazo del Hispano.  
Dinero en espera gana dinero.

## Homenajes Distinciones y Premios

### PLACA AL MERITO TURISTICO

Con motivo de la onomástica de su Majestad el Rey, se ha concedido la placa de plata al Mérito Turístico al «Restaurante Duque», de nuestra ciudad.

Esta importante distinción viene a premiar, una vez más, los acreditados servicios que tanto don Dionisio Duque como todo el personal de su casa prestan al turismo nacional y extranjero. La placa de plata al Mérito Turístico, pues, es un galardón que llenará de alegría a la gran familia de la hostelería de Segovia, al comprobar que de nuevo se reconocen unos méritos que están en el ánimo de todos.

Joven, siente la alegría responsable, empieza a vivir por tí mismo.

### CAMPANA 1976.

Infórmate en las Delegaciones Locales y Provinciales de la Juventud.

SAN ILDEFONSO

## Ha cambiado el tipo de veraneantes que ahora vienen al Real Sitio

SAN ILDEFONSO. (De nuestro corresponsal ANASTASIO AGUADO VALDENEBRO). Los centros o lugares de veraneo, están sujetos también a la «moda» y sus corrientes. Con la llegada de los reyes de Borbón españoles y sus cortes a este Real Sitio, todos los veranos, para permanecer durante las famosas «Jornadas», San Ildefonso se puso de «moda» y las grandes personalidades de la política, las artes, las letras, la ciencia, etc., venían a veranear, porque, en realidad, era su ambiente transplantado de Madrid.

Acudieron también muchas familias enriquecidas, en dinero, por supuesto, atraídas más por la vistosidad y el relumbrar, que por el arte y la cultura, por aquello de la «moda» de este centro de veraneo.

En aquellos momentos, en España, sólo se hablaba del principal sitio de veraneo que era La Granja, algo así como se hablaría hoy de Marbella, Torremolinos o Benidorm, por ejemplo.

Con el desplazamiento de parte de la familia regia a Santander y San Sebastián, ya que el clima era más favorable a su salud, la fama de La Granja, como sitio de veraneo, declinó un poco, hacia las costas del Norte.

Pero siguió pujante, hasta

la pasada guerra civil, durante la cual, permanecieron en La Granja buena parte de los veraneantes, sorprendidos por la contienda en este lugar.

En la postguerra, se inició un nuevo florecimiento, pero quizá con mayor predominio de la burguesía y clase media alta que la aristocracia.

Actualmente a pesar, que todavía se ven apellidos ilustres en la guía telefónica de este Real Sitio, la clase media, incluso baja, es la del veraneante que predomina.

En su mayoría, el cabeza de familia sólo pasa un mes completo y el resto del verano trabaja en Madrid, excepto los fines de semana, que vuelve con su familia.

—¿Cómo se ha producido este cambio?

—A mi juicio, por diversos motivos, siendo los principales: La subida general del nivel de vida; la división de los títulos nobiliarios por fallecimiento del progenitor; la fama, por promoción, de otros lugares de veraneo; la adquisición de chalets y apartamentos en otras zonas de España.

—¿Qué ha sido lo más significativo del cambio?

—Se han mezclado diversos factores distintos, mas todos importantes por su relación y motivados por el cambio en sí:

1.º El famoso teatro «Infanta Isabel» de La Granja fue demolido por la «piqueta de la especulación». En su lugar se construyeron pisos.

Numerosas personas nos entristecimos —reconociendo, sin embargo, que las viviendas son muy necesarias en La Granja— más que nada, por la pérdida sentimental que suponía y el golpe que se daba a la cultura de este Real Sitio.

2.º Bastantes de las grandes casas nobles —no tienen escudo al no permitirlo el reglamento de estas Cortes—, se han dividido en pisos individuales, habitados por personas más modestas.

Y un hecho muy importante, el cual es el más definidor del paso de una clase de veraneantes a otra, fue el cierre del «Hotel Europeo», centro de reunión de la clase social alta que aquí veraneaba.

Apunto antes de terminar, que este famoso hotel debiera ponerse de nuevo en servicio, más que nada por el prestigio que ofrecía a La Granja, que, sumado, con el suyo propio, le haría más grande.

### Expresión de gratitud

La familia de doña Isabel Blasco Palmero (q. e. p. d.), de Otero de Herreros, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso del alma de la finada. Al tiempo comunican que el día 26, a las 11, se dirá una misa en la iglesia parroquial de dicho pueblo.

## La sequía del siglo en Adrados y pueblos limítrofes

ADRADOS. (Servicio especial).—Muchos pueblos de Segovia tienen «pena» en el alma. Sobre todo, los que en sus campos sólo producen cereal, y del cereal viven en exclusiva.

En un largo y detenido recorrido por caminos vecinales para examinar sus campos, pude comprobar la tremenda catástrofe que se está consumando en aquellos parajes de Adrados y demás pueblos limítrofes, tales como Hontalbilla, Cozuelos y otros muchos pueblos de aquella zona. Cientos y miles de hectáreas, sembradas de cereal ya tienen perdida su cosecha en un 90 por ciento. Sus mieses de cebada está tan cortas que muchas espigas están a ras de tierra y otras apenas si levantan tanto como el bolígrafo

### CHAÑE

## Ni la lluvia fue capaz de restar animación a la romería de la Virgen de los Remedios

CHAÑE. (De nuestro corresponsal, Clemente Arranz). Con inusitada animación ha celebrado Chañe este año la romería a la ermita de la Virgen de los Remedios.

Estuvo diluviando desde las tres a las seis y media de la tarde. Pero esto vino a aumentar el natural regocijo, al recibir esta lluvia abundante que tanta falta hace para nuestros campos.

Salió la procesión del templo parroquial a las seis y media de la tarde, en dirección a la ermita. Se fue danzando hasta la ermita, ante la imagen de la Virgen de los Remedios y se volvió danzando ante la imagen de San Antonio.

El agua beneficiosa, la música, la danza animada y concurrencia y la visita de los pueblos vecinos dieron un tono de regocijo a la tradicional fiesta. Y todo en el marco de un pueblo de calles limpias, de jardines repletos de flores, con centros de recreo y diversión, que, como sus habitantes, son acogedores y abiertos.

Por eso dice la canción: «... y a Chañe a vivir, a Chañe a vivir».

**VENDO**  
APARTAMENTO  
PARQUE ROBLEDO  
Teléf. 4153996. MADRID

con el que redacto estas líneas. Así está Segovia y así es Castilla en un trozo (que este año son muchas) de su geografía; ¡¡ Inaudita en sus hielos y en sus pertinaces y frecuentes sequías!!

Varias fincas han sido pastadas y todas sufren las consecuencias de la sequía más prolongada que se recuerda en esas tierras, en todo lo que va de siglo. Cayó en Viernes Santo una lluvia prometedor, pero en Adrados no ha vuelto a caer la lluvia hasta el día 20 de junio, en cantidad superior a un litro por metro cuadrado. Tampoco ha caído ningún nublado de suerte hasta el día 20, cuando ya los efectos de la sequía son irreparables.

Pero no acaban ahí sus males. Al agudizarse tanto la sequía comienzan a secarse los pozos, lagunas y riachuelos, y como consecuencia, en algunos pueblos, como sucede en Adrados, sólomente se da el agua corriente un cuarto de hora cada dos días. Han comenzado a vender las ganaderías porque no tienen agua en el pueblo y les resulta costoso desplazarse a varios kilómetros para acarrear agua para sus ganados. Y en los próximos meses no hay esperanza de que mejore la situación...

Todo esto pude comprobar en mi recorrido: Campos convertidos en searrales.

Páramos de cereal con tierras resquebrajadas por la sequía.

Desolación y penas es lo que pueden contar muchos pueblos de Segovia, sobre todo los que no tienen pinares o regadíos y viven sólomente del cereal de secano.

Cuando un pedrisco de grandes proporciones arrasa un término, el Gobierno trata de paliar de alguna manera los daños. Pero, ¿no habría de ayudar el Gobierno en esta catastrófica situación, con la misma energía y prontitud que lo ha hecho en otras calamidades públicas? El pedrisco es un elemento destructor violento; pero esta pertinaz sequía no ha sido elemento menos dañino que si un pedrisco hubiera arrasado gran parte de nuestra provincia.

Ante una catástrofe de tal magnitud, las autoridades provinciales y el Gobierno tienen una deuda con nuestros agricultores. Ellos lo esperan. Tiene una tristeza en el alma los labradores de Adrados, Hontalbilla, Cozuelos y otros muchos pueblos... ¿Se acercará alguien a nuestros pueblos a dibujarles una sonrisa de esperanza?

Clemente Arranz

### CARBONERO EL MAYOR

## Cuantiosas pérdidas en las cosechas

CARBONERO EL MAYOR. (De nuestro corresponsal, FERGIA).— Conocido por todos el estado del campo, debido a la sequía, hemos visto y oído, después de la reciente visita del ministro de Agricultura a las provincias afectadas, cómo el Gobierno ha tomado cartas en el asunto y ya en el último Consejo de Ministros adoptó diversas medidas.

Pero para mejor darnos cuenta del problema y conocer directamente lo que más de cerca nos afecta, hemos querido, con datos concretos, exponer la situación del campo en nuestro pueblo, Carbonero el Mayor, y quién mejor que el secretario de la Hermandad de Labradores para facilitarlos.

—Sr. secretario, ¿qué cantidad de terreno había sembrado este año de cereales?

—Alrededor de las 3.200 Has. De éstas, unas 2.500 corresponden a cebada, 500 a trigo y el resto a centeno.

—Según sus datos, ¿cómo debía ser una cosecha normal y cómo es realmente este año?

—En años anteriores, la cosecha normal de cebada es de unos 3.000 kgs. por Ha.; la de trigo, de unos 1.300 kilos por Ha., y la de centeno, también de unos 1.300 kilos por hectárea.

Este año la diferencia es considerable y de verdadera catástrofe, pues se cree se cogerá: por Ha. de cebada unos 100 kgs., la de trigo unos 300 y la de centeno unos 200 kgs.

—¿En cuánto se estima la pérdida total de todo el término?

—Como el precio de estos productos en el mercado es variable, sólomente compararemos la pérdida tomando como referencia los kilos de producción. En cebada, año normal, se hubiesen cogido alrededor de 7.500.000 kilos, este año se cogerán unos 250.000; en trigo, de los 560.000 kilos pasaremos a los 150.000, y en centeno, de los 260.000 kilos a los 40.000.

—El Ministerio de Agricultura ha prometido unas ayudas. ¿les ha comunicado algo la Delegación Provincial?

—Todavía es pronto para eso, pues dichas ayudas se acordaron en el último Consejo de Ministros.

—Pero si sabrán la clase de ayuda que se concederá.

—La clase de ayuda se desconoce; no obstante, se piden subvenciones, al menos, para poder sembrar y abonar la cosecha para el año que viene.

## FRAGA: El referéndum ofrecerá tres alternativas; ruptura, reforma o inhibición

Madrid, 23. — El vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior, Manuel Fraga Iribarne, declaró esta noche que el referéndum ofrecerá tres alternativas: Ruptura, reforma o inhibición.

Hablando al final de la jornada de trabajo para la preparación del Congreso del Partido «Reforma Democrática», que él mismo encabeza, Fraga exhortó a sus partidarios a trabajar por la reforma y crear «un gran centro» nacional que elimine tanto los inmovilismos como la ruptura.

Añadió el vicepresidente que el segundo semestre, desde que el Rey Juan Carlos subió al poder, será llamado «el del referéndum» y el tercero se llamará «el de las elecciones».

«La organización, dijo Fraga a sus partidarios, es ahora lo esencial. Tenemos ya la doctrina. Hay que prepararse para una acción ciudadana de cara al voto.

Posteriormente, en conversación con algunos periodistas, Fraga Iribarne aclaró el sentido del referéndum que será propuesto a los españoles en fecha próxima.

«Votar «sí», dijo, será votar la reforma. Votar «no», significa pronunciarse por la ruptura. Y la abstención significará inhibirse». —Cifra.

## El aborto es un asesinato que podrá legalizarse pero nunca moralizarse

Málaga, 24. — «El aborto, en tanto que supone el homicidio de un inocente, es un asesinato que podrá legalizarse pero nunca moralizarse», declara el profesor Silverio Palafox en una entrevista que hoy publica «Sol de España».

El profesor Palafox señala que el aborto puede ser autorizado oficialmente siempre que los hombres se pongan de acuerdo en que se puede condenar a una persona que aún no ha nacido, «pero teniendo en cuenta que se comete un homicidio, cosa que no siempre está prohibida, ya que cuando se ejecuta una condena de muerte se comete un homicidio, se piensa que justamente, pero lo cierto es que se comete». —Cifra.

## Quedó dictaminado el proyecto de ley sobre modificación del Código Penal

El mismo día de su publicación entrará en vigor

Madrid, 23. — La Comisión de Justicia de las Cortes Españolas terminó a las seis de esta tarde el dictamen del proyecto de ley sobre modificación de determinados artículos del Código Penal.

A las seis menos ocho minutos quedó aprobada la disposición adicional de este proyecto de ley, que dice lo siguiente: «Los tribunales y juzgados procederán de oficio, o de oficio el Ministerio Fiscal, a rectificar las sentencias firmes no ejecutadas, total o parcialmente, y dictadas conforme a los preceptos del Código Penal, derogados o modificados por la presente ley, en las que con arreglo a las nuevas normas hubiera correspondido al reo la absolución o por una condena más beneficiosa por la aplicación taxativa de sus preceptos y no por el ejercicio del arbitrio judicial. En caso de tratarse de penas de distinta naturaleza será oído el reo.

«Cuando se trate de sentencias firmes ejecutadas y hubiera correspondido la absolución conforme a los nuevos preceptos del Código Penal, los Tribunales y Juzgados dispondrán la anulación de las notas de condena de los registros en que consten tales antecedentes».

A continuación, la ponencia sometió a votación una disposición final que señala que esta ley entrará en vigor el mismo día de su publicación. Fue aprobada por unanimidad. —Europa Press.

### ACTUACION ECONOMICA

Madrid, 23. — El proyecto de ley sobre actuación económica ha quedado dictaminado a última hora de esta tarde, después de la sesión celebrada a lo largo del día de hoy por la comisión de Hacienda de las Cortes Españolas. —Cifra.

## En julio, subida del precio de los automóviles

Madrid, 23. — En los primeros días de julio, deberá haber un aumento del precio de los automóviles, según señaló el presidente de Seat, Juan Sánchez Cortés, en el curso de la Junta general de la Sociedad. —Cifra.

## GUIA DE URGENCIA

### TELEFONOS

Ambulatorio ... .. 421400  
Urgencia S. O. E. ... 421400  
P. «18 de Julio» ... 413495  
Casa de Socorro ... 412427  
Cruz Roja ... .. 411430  
Hospital ... .. 412169-415297  
R. Seguridad Social ... 415783

### Estado de carreteras

G. C. de Práctic ... 421100  
J. de Carreteras ... 414290

### Orden público

Comisaría de Policía . 412087  
Guardia Civil ... .. 421100  
Policía Municipal ... 411458  
Policía Armada ... .. 411423

### Bomberos

Parque ... .. 422222

### Comunicaciones

Telegramas por teléf. 412137  
Estación Renfe ... .. 421563

### Taxi

Plaza de Franco ... 413052  
Azoguejo ... .. 413063  
Gran Turismo ... .. 413044  
Servicio nocturno:  
Policía Municipal ... 411458

## EN POCAS LINEAS

EL PRECIO del azúcar puede subir de un momento a otro, según ha afirmado en Valladolid don Adolfo Sánchez, presidente de Azucarera «Onésimo Redondo». Se cree que el precio estará situado en las 3,50 sobre el precio de la campaña anterior, por lo que quedará en 36 pesetas kilo, con un aumento del diez por ciento.

EL DIRECTOR del Servicio de Recuperación y Rehabilitación del Ministerio de Trabajo ha sido informado por representantes de la Asociación de Minusválidos Unidos de los malos tratos que recibieron miembros de esta Asociación por parte de la Policía en el curso de los incidentes que siguieron a la manifestación pacífica celebrada ayer por la madrileña calle de Preciados. Un miembro de la Asociación fue detenido.

UNA CARTA-BOMBA dirigida al crítico teatral de «Ya» fue encontrada en la correspondencia dirigida a la revista «Doblón». Como resultara sospechosa, se sacó inmediatamente a la calle mientras se avisaba a la Policía, que la hizo explotar. En una nota que contenía el sobre decía: «Cristianos rojos, no».

LA REVISTA «Ajoblanco», de Barcelona, ha sido suspendida por cuatro meses y su director multado con 250.000 pesetas.

JESUS MANUEL Suárez Echevarrieta, estudiante de Ciencias Económicas, domiciliado en Bilbao, ha sido detenido como «comando legal» de ETA V Asamblea rama militar. Con esta detención se han descubierto dos planes de nuevos atentados, contra un joven de Falange y contra la furgoneta de una empresa bilbaina.

UN ARTEFACTO hizo explosión en un chalé de Zarauz que es propiedad del industrial Enrique Keller, fabricante de juguetes e instrumentos de música. La explosión del pequeño artefacto se produjo en el jardín y no causó destrozos.

UNAS CUATROCIENTAS motocicletas hay actualmente en la Comandancia de la Policía Municipal de Sevilla en espera de que aparezcan sus legítimos dueños y acrediten su propiedad.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### TEATRO JUAN BRAVO

Viernes 25. Unico día. 8 y 11

### JUANJO MENENDEZ

en la divertidísima comedia

### ¡¡QUE PAIS!!

Más de 300 representaciones en Madrid

SIRENAS: Hoy, horario especial por larga duración de la película, 6,45 y 10,15:

EL CARDENAL, presentada con carácter de estreno en Madrid. Autorizada mayores de 14 años y menores acompañados.

Mañana 7,45 y 11, especial: ZORBA EL GRIEGO, Anthony Quinn, Irene Pápas, Alan Bates. 18 años y de 14 acompañados.

CERVANTES: Mañana 7,45 y 11, estreno conjuntamente con la cartelera madrileña: GODSPELL. Una maravillosa película en versión original con subtítulos.

Mayores 18 años y de 14 acompañados.

### TEATRO JUAN BRAVO

Lunes, 28 Martes, 29

Tarde y noche

### COMPANIA DE JOSE RUBIO

presenta el mayor éxito cómico del año

### ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA

de Alfonso Paso

2.500 representaciones en el Fígaro de Madrid

## AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos

de imprenta en general, podemos

realizarlos de un día para otro

## Imprenta EL ADELANTADO

# Cómo se desarrolló la elección de representante provincial del Cuerpo de Profesores de E. G. B.

Como etapa de todo el proceso electoral para la designación de un representante provincial del Cuerpo de Profesores de E. G. B., el día 21 de junio, a las nueve horas, en el salón de juntas de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia de Segovia, tuvo lugar la reunión de los componentes de la Mesa, para proceder al escrutinio de los votos emitidos.

Como acto previo, el Ilmo. señor notario don Alfonso Martínez Almeida, del Colegio de la ciudad, hizo entrega de los sobres que en su día recibió de los electores y que hasta el momento presente permanecieron bajo su custodia.

Con las formalidades que determina la orden ministerial de 25 de marzo del corriente año, se procedió a la apertura del sobre grande para verificar la identidad de cada elector, conforme a la relación por duplicado que aporta para este año el Ministerio de E. y C., y el impreso cumplimentado y formado por cada elector, separando los sobres que contienen la papeleta con el nombre del candidato por quien se vota y que permanecen cerrados en lugar aparte. Terminada esta formalidad y siempre en presencia del señor notario mencionado, se procede a la apertura del sobre pequeño, que no debe contener otro dato que el nombre y apellidos del candidato que se prefiere. Terminada esta última parte de la elección, se procede al recuento de los votos obtenidos por cada uno de los dos candidatos, de los votos nulos por recibidos en sobre colectivo, de los votos nulos por haber sido puestos en correo fuera del plazo señalado, de los votos en blanco y de los electores que no tomaron parte en la votación, con el siguiente resultado:

Votos obtenidos por D. Angel Gómez González ...	494
Votos obtenidos por D. Mariano Garrido Garrido ...	325
Votos nulos por recibidos en sobre colectivo ...	14
Votos nulos por fuera de plazo ...	13
Votos en blanco ...	51
No tomaron parte en la votación ...	123

Total ... 1.020

Electores según relación del Ministerio de E. y C. 1.020  
Con el resultado expresado se dan por terminadas las distintas etapas de la elección y la Mesa proclama a D. ANGEL GOMEZ GONZALEZ como representante del Cuerpo de Profesores de Educación General Básica de la provincia de Segovia.

Quiere la Mesa hacer constar que a las nueve horas del día 21 y en el momento mismo de dar comienzo el escrutinio de votos, los dos candidatos, señores Gómez González y Garrido Garrido, le presentaron un escrito solicitando estar presentes en el mismo, a lo que la Mesa no tuvo ningún inconveniente en acceder.

LA MESA ELECTORAL

## CARTA ABIERTA A LOS PROFESORES DE E. G. B. DE LA PROVINCIA

Estimados compañeros:

Sin duda conoceréis ya por los medios de comunicación el resultado del escrutinio de la elección para representante provincial.

Mi satisfacción es el haber comprobado que el trabajo de todos ha culminado en la voluntad de la mayoría, agradeciéndoles la confianza que habéis depositado en el programa que la Asamblea Provincial de Profesores de E. G. B. me encargó para que lo defendiera ante el Ministerio, como ahora me lo encarga todo el Magisterio provincial.

Esta elección de representante puede ser una buena ayuda para continuar una labor ya emprendida: la constitución de un organismo único, representativo, democrático e independiente que defienda nuestros intereses profesionales y en el que participemos todos a través de reuniones de centro, zona y provincia y en donde las decisiones, de las que yo sólo seré un portavoz, sean tomadas por todos.

La gran inquietud que por los problemas profesionales siente el profesorado de E. G. B. a nivel nacional, es la mejor garantía para conseguir la unidad que necesitamos.

Siempre hemos pensado que la única forma válida para el conocimiento, discusión y posterior toma de decisiones ante los problemas, son las asambleas. Hoy, debido a lo avanzado del curso, hay grandes dificultades para discutir, en reuniones de centro y zona, cuestiones que deben quedar claras antes de la posible entrevista con el ministro; para subsanar estas dificultades, creo que la mejor forma es reunirnos en una asamblea pro-

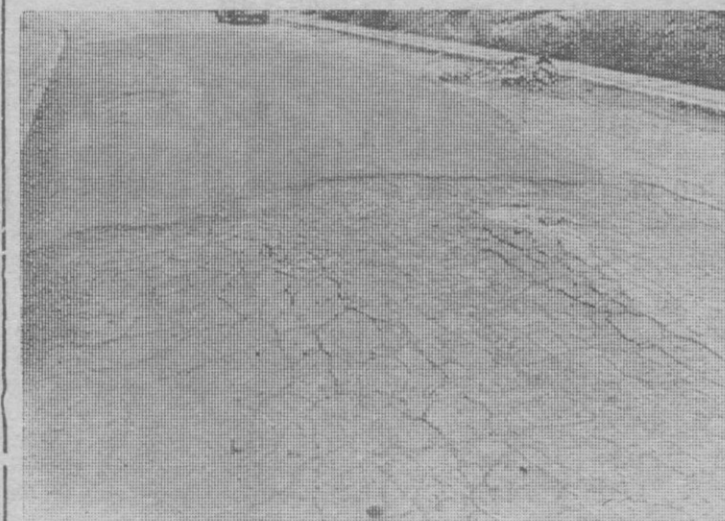
vincial, por lo que os convoco para una el próximo lunes, día 28, a las 6,45 de la tarde, en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B., con el siguiente orden del día:

Postura a tomar ante la posible entrevista con el ministro; programa; informe de las posturas tomadas por otras provincias; consolidación de la forma organizativa, y otros puntos que surjan.

Con el deseo de poder saludaros personalmente a todos en la asamblea del lunes próximo, recibid un afectuoso saludo de vuestro compañero.

Angel Gómez González

## AL AIRE DE LA CALLE



La calle de Cardenal Zúñiga está necesitada de una urgente reparación en uno de sus tramos, precisamente en el que corresponde a las proximidades de la Residencia Provincial. El pavimento presenta tales hundimientos que como no se arreglen pronto los desperfectos, los automóviles se van a ver imposibilitados de pasar por allí. Ahí tienen ustedes dos claros ejemplos de cómo está la calzada, en estas fotografías de Aurelio M.

### VIDRIERIAS ESPAÑOLAS VICASA, SOCIEDAD ANONIMA

PAGO DIVIDENDO - EJERCICIO 1975

La Junta General Ordinaria de Accionistas, en su reunión del día 15 de junio de 1976, ha acordado el reparto del dividendo correspondiente al ejercicio 1975, contra estampillado del cupón núm. 13, cuyo importe se indica a continuación.

Div. bruto	158,82	Imp. R. capital	23,82	Recargo trans.	2,39	Div. neto	139,61
------------	--------	-----------------	-------	----------------	------	-----------	--------

El pago se efectuará a través del Banco Español de Crédito, oficina principal de Madrid.

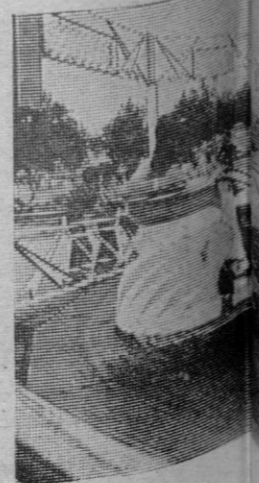
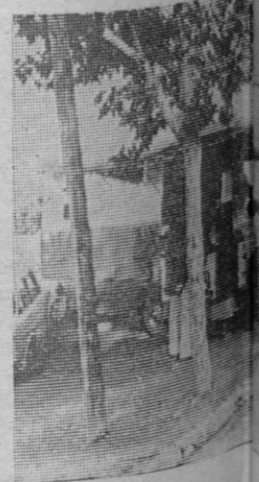
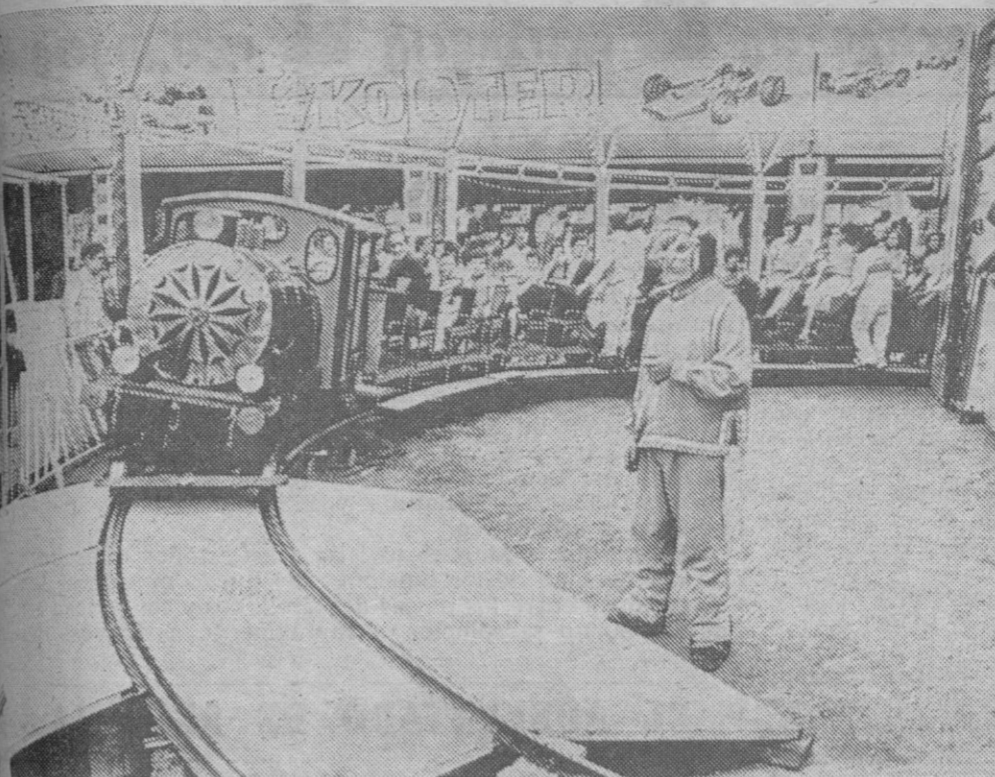
Madrid, 23 de junio de 1976

## Ahí están las ferias pa grandes y chicos

Pasen, señores, pasen, están las ferias, para grandes y chicos. Para que la gente se desborde y la gente sus penas de cada día.

Pasen, señores, pasen, no se asusten, que en el de la bruja» caben todos pueden jugar a ser emulador. Fitipaldi en los coches tricos». O trasegar una de «oloroso» Aragón. O tar a la fortuna en el gran zar. O, ¿por qué no?, pa la suerte y llevarse dos pa tes de cigarrillos si usted capaz de derribarlos con balón, de plástico... Todo posible, naturalmente, en ferias y fiestas. Pueden probarlo por sí mismos. está el «real»; el mundo fantasía es de ustedes, grandes y chicos...

(Fotos Aurelio M.)



## El Supremo confirma una condena por intrusismo

El condenado vacunó 700 gallinas con un producto adecuado, pero carecía del título de veterinario

El intrusismo profesional es objeto de atención por el Tribunal Supremo, al confirmar su Sala Segunda una sentencia de la Audiencia Provincial de Zaragoza que condenó a don Eduardo Roberto Bretos Estallo a seis meses y un día de cárcel, suspensión de todo cargo público, profesión u oficio y derecho de sufragio durante el tiempo de condena.

Según la secuencia recurrida, el señor Bretos Estallo era, en la fecha de autos, empleado de la empresa Granja Porta, S. A. Carecía del título de veterinario y, con ocasión de la entrega de una partida de 2.000 gallinas de puesta adquiridas a la granja por un comprador de Vera de Moncayo, procedió a la vacunación de 700 de los citados animales contra la peste aviar. Utilizó un producto adecuado y cesó en su actividad cuando fue descubierto por el inspector municipal veterinario de la población citada. Este levantó el acta correspondiente y el señor Bretos Estallo fue procesado y condenado a la pena citada.

### INTRUSISMO, INFRACCIÓN FORMAL

Recurrió contra la sentencia de la Audiencia, pero el Tribunal Supremo la ha confirmado. Aplicando al caso la jurisprudencia existente, dice el Alto Tribunal que «el delito de usurpación de calidad profesional, conocido comúnmente como delito de intrusismo, es una infracción formal o de mera actividad que no requiere resultado material lesivo alguno, y cuya comisión perfecta no depende del grado real de suficiencia científica del intruso, por mucho que esté acreditada con estudios o prácticas, pues en este delito no se castiga la impericia en sí, sino la falsa atribución de haber observado formalidades legales que son una teórica garantía jurídicamente insustituible, o la realización pública de actos que son tarea exclusiva de quienes se hallan habilitados por la posesión de un título facultativo».

El Tribunal Supremo añade que son requisitos indispensables para que se dé el intrusismo profesional: el ejercicio público de actos propios de una profesión; que ésta exija un título oficial o reconocido por disposición legal o convenio internacional, y la intención delictuosa.

### OBJETIVO DOBLE

La «ratio legis» del intrusismo es doble —dice el Supremo—. Por una parte, se trata de evitar, en beneficio de la sociedad, el peligro que supone el ejercicio, «por parte de personas audaces pero incompetentes e ignoras», de tareas delicadas y trascendentes, que exigen conocimientos y capacidad especiales y una responsabilidad que toda actuación clandestina diluye y evade. Por otra, se pretende proteger y tutelar a quienes han obtenido un título oficial, que les habilita para el ejercicio de profesiones determinadas, y que deben obtener, «con la eliminación de competidores iletrados o inaptos, la debida compensación al sacrificio que han supuesto los largos y dilatados estudios de formación, asimilación y perfeccionamiento, la pluralidad de disciplinas y la superación de difíciles y múltiples pruebas, indispensables para la obtención del citado título, que la sociedad juzga insustituible para el ejercicio de ciertas profesiones, con las debidas garantías de idoneidad y competencia».

Angel Antonio Hernández (De «Ya»)

GRUPO DE EMPRESAS DE AMBITO NACIONAL

NECESITA

Para la provincia de Segovia

## AGENTES COLABORADORES

AMBOS SEXOS

para promoción y gestión comercial dentro de la zona.

SOLICITAMOS: buenas referencias, buen nivel cultural, interesante estén introducidos en todos o algunos de los siguientes sectores: Instalaciones eléctricas, Artes gráficas e Ingeniería.

OFRECEMOS: grandes posibilidades de superar las 500.000 pesetas año con solo la dedicación de un cuarenta por ciento de su tiempo.

Interesados dirigirse por escrito detallando historial y teléfono para concertar entrevista a SR BARCIA. P.º Reina Cristina, 11 - MADRID-7.



## UNA HEROINA DE DOCE AÑOS PARA LILIANE DE KERMADEC

PARIS. (Crónica especial para «El Adelantado de Segovia»).—Liliane de Kermadec, cuyo talento de directora quedó revelado con su film «Aloïse», va a hacer el rodaje este verano de «Sombre printemps», según el relato de Unica Zurn que, como su heroína, se suicidó después de haberlo escrito. «De momento, nos dice Liliane de Kermadec, no tengo ganas de dedicarme a temas de ficción, prefiero contar la historia de gentes que han existido realmente. Pero, así como para «Aloïse», hice una investigación profunda de los hechos sucedidos, para el guión de «Sombre printemps» he confiado plenamente en el relato de Unica Zurn. La heroína de esta historia tiene doce años. Entre la infancia y la adolescencia, vive una suerte de loco amor y acaba dándose la muerte... He transpuesto la acción en el mundo de hoy y doy la palabra a mi joven heroína que tiene los sentimientos de una persona adulta, sin que los adultos que la rodean se den cuenta de ello. «Sombre printemps» va a ser rodado en una gran ciudad de provincias en Francia o bien en Bruselas.

Dos noveles francesas de gran éxito, ambas coronadas por importantes premios literarios, van a transformarse en películas. La primera es «L'Impréscateur» de René-Victor Polhes, Premio Femisa 1974, que va a realizar Jean-Louis Bertuccelli. El tema es dramático una empresa multinacional ve su existencia amenazada por el envío de una octavilla anónima a cada uno de sus empleados, pero con el acuerdo del autor, que ha colaborado en el guión, Bertuccelli tiene la intención de tratarlo al modo de una comedia. Será un film de hombres, siendo los principales personajes siete empleados dirigentes superiores, tres americanos y cuatro franceses. Hay un solo papel de mujer; el de una viuda perdida de admiración por su difundo marido... El rodaje está previsto para otoño 1976.

La segunda adaptación es la de la novela de Pascal Lainé, «La Dentellière», Premio Goncourt 1974. Es Claude Goretta quien va a llevar a la pantalla esta historia tierna y delicada. Y es Isabelle Huppert quien va a encarnar el personaje.

Estas dos películas están producidas por Yves Gasser e Yves Peirot. U. F.

### PELICULAS SOBRE LA COSTA DEL SOL

Una película de una hora de duración sobre animadores españoles en la Costa del Sol, será rodada con destino a la televisión holandesa por Karel Hille, de la «Emi-Holland».

Ya el señor Hille realizó el año pasado, con el mismo fin, una película de treinta minutos de duración.

Karel Hille viene a la Costa del Sol con su esposa desde hace seis años, y aquí pasa sus vacaciones de tres semanas.

Respecto a su película, ha dicho que constituye una protesta contra la propaganda antiespañola de cierta prensa holandesa que a su juicio no está apoyada por el pueblo.

### DE NUEVO EL MONO GIGANTE «GING KONG»

El mono gigante («King Kong»), que en 1933 protagonizó una película apasionante, convocó a 5.000 personas en el centro de Nueva York para contemplar la renovación de su muerte.

El monstruo gigante, contruido de goma y pelo de caballo, medía 13 metros de altura, y murió al pie de una de las torres, de 110 pisos, del rascacielos «World Trade Center», tras una violenta agitación a través de la ciudad.

Los neoyorquinos respondieron a la invitación de los productores de la película, presupuestada en unos 22 millones de dólares (unos 1.500 millones de pesetas), para que actuaran como extras sin paga en la escena final.

Aprende a vivir e intenta conocer a los demás.

Campamentos de promoción de directivos y asociaciones.

Encuentros universitarios, seminario de las ideas...

CAMPAÑA 1976

Infórmate en las Delegaciones Locales y Provinciales de la Juventud

### LIBANO

## Rechazada la ayuda de la URSS a las víctimas de la guerra

Moscú, 24.—El Líbano ha rechazado los alimentos y medicinas que la Unión Soviética estaba dispuesta a enviarle en concepto de ayuda a las víctimas de la guerra civil libanesa, según se da a entender por la agencia «Tass».—Efe.

### CONTRAOFENSIVA IZQUIERDISTA

Beirut, 24.—Las fuerzas izquierdistas lanzaron ayer una contraofensiva contra los derechistas cristianos que habían sitiado dos campamentos de refugiados palestinos en los que causaron «numerosas bajas».

Los enfrentamientos en torno a los campamentos «Tal Zaatar» y «Jiisr al Pasha», en el sureste de Beirut y en otros sectores ocasionaron la muerte de más de cien personas e hirieron a 225 en un período de 24 horas.—Efe-Upi.

### EN MANILA

## REUNION DE LA «ASEAN»

Manila, 24.—El presidente de Filipinas, Ferdinand Marcos, ha declarado hoy que el sudeste asiático debe claramente estar al margen de las contiendas entre las superpotencias e hizo un llamamiento en favor de la no injerencia en la región.

El presidente filipino pronunció estas palabras en la inauguración de la novena reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la Asociación de las Naciones del Sureste Asiático (ASEAN) que agrupa a Malasia, Singapur, Indonesia, Tailandia y Filipinas en un pacto cultural y económico.

El presidente Marcos advirtió a los estados miembros de la gravedad de las tensiones del nuevo mundo si las disensiones entre los países desarrollados y los países en desarrollo no se solucionan rápidamente a través del diálogo.—Efe.

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... con domicilio en ..... calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ..... de ..... de 19...

(Firma)

# TODA LA VERDAD SOBRE LOS "NUEVOS" LIBROS DE TEXTO

Las Orientaciones Pedagógicas para los libros de E. G. B. no han variado.

Si han variado las disposiciones sobre material didáctico: se actualiza la información de los contenidos y se incorporan las actividades al Libro del Alumno.

Esta es toda la verdad sobre los "nuevos" libros de texto para la primera etapa de E. G. B.

Si tiene alguna duda, acuda a nuestra delegación: Iriarte, 4-Tel. (91) 246 86 05 MADRID-28

Con mucho gusto le ampliaremos cualquier información.

anaya

La verdad por delante.

# Aquí, todos los DEPORTES

## SEMANA DEL CICLISMO EN SEGOVIA

### Gran Premio EL ADELANTADO DE SEGOVIA

#### en su 75 aniversario

Gran victoria de Angel Lozano en la Ruta de los Castillos, que dedicó a la memoria de Santisteban



El vencedor, extenuado, es recogido apenas pisó la meta.

«Esta victoria se la dedico a Santisteban», primeras palabras que ha logrado articular Angel Lozano, nada más atravesar la línea de meta, pidéndome después que pusieramos esta dedicatoria. Dan la justa medida de un corredor que no sabemos si llegará a ser un gran campeón, pero al que como persona se debe admirar, por su bello gesto después de haber terminado la carrera exhausto, totalmente roto por su esfuerzo.

La XIV Ruta de los Castillos, celebrada ayer, segunda de esta Semana del Ciclismo, para corredores aficionados de primera y segunda, que estaba organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana, y patrocinada por Pienso Pascual, ha tenido como gran protagonista al bravo corredor vallisoletano Angel Lozano Barajas, del equipo Kas, que ha vencido después de una gigantesca escapada de 155 kilómetros, luchando contra el agua y el viento.

En línea de salida 39 corredores de los equipos Cipisa, Super-Ser, La Casera, Kas, C. C. Orbeago, Novostil, Almagavares, y Galerías Flo-

rta, para cubrir los 177,550 kilómetros de recorrido de esta XIV Ruta de los Castillos, con salida en Segovia a las 4 de la tarde, para pasar por Santa María de Nieva, Nava de la Asunción, Coca, Cuéllar, Cantalejo, Turégano y Segovia, finalizando con una vuelta al circuito de la Piedad.

La primera escapada es a cargo de Arturo García, que rodó en solitario 11 kilómetros. En el kilómetro 23 salta del pelotón Angel Lozano, que a su paso por Santa María de Nieva, kilómetro 30, lleva una diferencia de 1-56 al grupo, comandado por José Luis Gilmartín. En el kilómetro 25 hubo un pinchazo de Angel Barrios que se reintegró al pelotón rápidamente. En el kilómetro 37 comienza a llover y el escapado aumenta su ventaja, rodando con mucha facilidad, ante la pasividad del grupo. Por Coca la diferencia entre el paquete —con todos los corredores agrupados— y Lozano es de 4-20. En Fréñeda de Cuéllar, kilómetro 63, la ventaja ha subido a 6-50. En el grupo perseguidor hay un corte, pero tres kilómetros más tarde, se reagrupan otra

vez todos los corredores, a excepción de Lozano, que a su paso por la meta volante le lleva 11,30, mayor diferencia que consiguió este bravo corredor. El paso por la meta volante es así: 1, Angel Lozano, 2, Paulino Tejero; 3, Feliciano Sobradillo. A partir de Cuéllar comienza la lucha, destacándose un grupo de 10 corredores, seguido a 18 segundos por otro de 12, al paso por Hontalbilla, donde la ventaja de Lozano había disminuido a 8-20. En el kilómetro 103 se unen los dos grupos y entre este primer pelotón van los segovianos José L. Gilmartín y Antonio Barrio. De todo el grupo tiran los Super-Ser, marcados por los de Cipisa. En Cantalejo, kilómetro 116, meta volante, con el siguiente orden de llegada: 1, Angel Lozano; 2, Miguel Gutiérrez; 3, José L. Enfedaque. Aquí la diferencia del fugado sigue disminuyendo, cifrándose en 5-40. A la salida de Cantalejo pinchan Gilmartín y Alvarez, del Cipisa, que conectan sin problemas. En el kilómetro 123 se despegan diez corredores entre los que se entabla una gran lucha. Este primer grupo está formado por Abad, Alvarez, Tarancón, Triguero, Enfedaque, Barrios, Gilmartín, Ortiz, Ortega y Arroyo, que se descolgó por pinchazo. El paso por la meta volante de Turégano, kilómetro 132 es como sigue: 1 Angel Lozano, 2 Pío Ortega a 3-43, 3 José Enfedaque, y a seis segundos los otros siete corredores encabezados por Gilmartín, que luchó mucho por ganar en su tierra natal. En el kilómetro 137 pinchazo de Enfedaque, que caza rápidamente. En el kilómetro 150 Lozano lleva 3-30. Kilómetro 138; pincha Muñoz Triguero y escapan del primer grupo Alvarez, Abad y Martín Tarancón, cobrando rápidamente una sustancial



En la meta, la pancarta que anuncia el Gran Premio EL ADELANTADO DE SEGOVIA en su 75 aniversario, enaltecida por las gentiles damas de honor.—(Fotos Antonio)

ventaja. Triguero caza y al llegar al grupo demarra, consiguiendo fugarse. El paso por Segovia es así: Lozano; a 1-30 el grupo de tres corredores; a 1-55 Triguero y a 2-20 otros cinco corredores, con el grupo a 5-40. Las posiciones en la vuelta al circuito de la Piedad se mantienen, bajando la diferencia de Lozano hasta 1/5 seis segundos que conseguiría en meta, disputándose entre los grupos siguientes, sendos sprints.

#### CLASIFICACION

- 1 Angel Lozano Barajas (Kas), 5-20-06 (a 35,400 kilómetros-hora).
- 2 Antonio Abad Collado (Super-Ser), a 6 s.
- 3 José A. Alvarez Menéndez (Cipisa), ídem.
- 4 Jaime Martín Tarancón (La Casera), ídem.
- 5 Manuel Muñoz Triguero (Independiente), a 1-02.
- 6 José Enfedaque (Super-Ser), a 2-19.
- 7 Angel Barrios Domínguez (Cipisa), ídem.
- 8 José L. Gilmartín García (Cipisa), ídem.

- 9 Miguel Ortiz Cruz (Super-Ser), ídem.
  - 10 Pío Ortega López (La Casera), ídem.
  - 11 Antonio Barrio Sastre (Almogavarez), ídem.
- GENERAL METAS VOLANTES

- 1 Angel Lozano (Kas).
- 2 José Enfedaque (Super-Ser).
- 3 Pío Ortega (La Casera).

En el capítulo de destacados, aparte del gran vencedor Angel Lozano, hay que destacar a José Luis Gilmartín, que realizó una gran carrera, manteniéndose siempre en los puestos de cabeza, y luchando por dar una satisfacción a sus paisanos. El vencedor recogió el trofeo de manos de su esposa.

Hoy se disputa el XIV gran premio ferias y mañana el Premio ferias para juveniles A y B, con cinco vueltas al circuito de la Piedad para totalizar 56 kilómetros. La salida será a las seis de la tarde y se espera la participación de varios de los mejores equipos nacionales.

CARLOS VALERO

#### PELOTA

### Destacadas figuras de Vizcaya, Guipúzcoa, Rioja y Navarra, los días 26 y 27 en el Gran Premio Ayuntamiento

Como ya es tradicional en las ferias y fiestas de S. Juan y San Pedro, durante los días 26 y 27 de los corrientes tendrá lugar el VI Torneo Gran Premio Ayuntamiento, que sin lugar a dudas es el de mayor concurrencia, debido naturalmente a la gran afición a este bello deporte en esta provincia, no dudando de que todos los aficionados, que son muchos, se regocijen una vez más al presenciar estos partidos que serán disputados por pelotaris de las Federaciones reinas de este deporte, que son además los mejores de que pueden disponer las Federaciones que representan.

Los partidos a disputarse el día 26 son:

Jadraque-Castillo (Vizcaya) contra Goicoechea II-Andueza (Guipúzcoa).

Benito-Sáez (Rioja) contra Arcelus I-Arcelus III (Navarra).

El día 27:

Primer partido: Perdedores del día anterior para 3.º y 4.º puesto.

Segundo partido: Ganadores del día anterior para 1.º y 2.º puesto.

El primer día, los partidos serán a las 11 de la noche y el segundo, a las 8 de la tarde.

Pueden adquirirse localidades en El Mesoncito (Segovia), Mesón Riscal y Los Mellizos (Carbonero el Mayor) y bar Vínces (Nava de la Asunción).

PATROCINAN LA PRUEBA DE MAÑANA

# BIRGIN SELVA

Y

# M O S A

# Aquí, todos los DEPORTES

## Calendario deportivo para las ferias

VIERNES, 25

- 10,00 En la galería de tiro del Regimiento de Artillería de Campaña núm. 41, torneo de ferias de tiro de pistola, organizado por la Federación Provincial de Tiro Olímpico.
- 11,00 En el pabellón «E. Serichol», continuación del torneo de fútbol.
- 17,00 En el Club Lago, continuación del campeonato de tenis.

## Campaña de natación «Ningún niño sin saber nadar»

Organizado por las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina, con la colaboración técnica de la Federación Segoviana de Natación, se celebrará en nuestra capital y provincia la Campaña de Natación «Ningún niño sin saber nadar», para lo que se han montado varios cursos en las piscinas más im-

portantes de la capital y provincia.

Así, se celebrarán cursos en Segovia capital los meses de julio y agosto; en Cuéllar, Cantalejo, Carbonero el Mayor, Aguilafuente, Coca y en el campamento «Alto de los Leones de Castilla» de San Rafael.

Los cursos serán dirigidos por monitores titulados de la Federación de Natación, y al finalizar cada uno de ellos, se entregarán diplomas acreditativos de la categoría obtenida: Tritón, Carpa, Delfín o Neptuno.

Las piscinas donde se desarrollarán estos cursos, al igual que en años anteriores, serán en la municipal de la Caja de Ahorros y este verano, con una nueva financiación y colaboración en esta campaña, se va a celebrar en la piscina del Club Lago un curso de perfeccionamiento (iniciación en los estilos), también en el mes de julio y agosto.

Podrán tomar parte todos los niños y niñas de 5 a 14 años.

Inscripciones y documentación: Niños, en la Delegación Provincial de la Juventud, C/Cervantes, núm. 22, 3.º, teléfono 415595.

Niñas, en la Delegación P. de la Sección Femenina, calle Daoiz, teléfonos 411597 y 411498.

## SIMULTANEAS DE AJEDREZ

La Sociedad Ajedrecista Segoviana comunica que el próximo sábado, día 26, a las siete y media de la tarde, se celebrará la exhibición de simultáneas de ajedrez que ésta organiza y que figura en el programa de festejos, patrocinada por el Ayuntamiento.

Esta exhibición correrá a cargo del campeón de Francia, Aldo Haik, y tendrá lugar en el patio de cristales de la Diputación Provincial, pudiendo tomar parte en la misma los aficionados que lo deseen, con la única limitación de las existencias de juegos disponibles.

## SEGOVIANOS AL DIA NACIONAL DE MINIBASKET

Con motivo de asistir al Día Nacional del Minibasket, que este año se celebra en Barcelona, durante los días 27, 28 y 29 de junio, de Segovia saldrán el próximo día 26, a las cuatro de la tarde, los minibasquetistas seleccionados de nuestra provincia, Antonio de Miguel Puente, del colegio nacional Villalpando y Eulalio Miguel Moreira López del colegio nacional San José, los cuales irán acompañados por el director de la unidad orgánica del deporte al aire libre Juan José Martín García.

## ¡ATENCIÓN SEGOVIA!

¡¡LLEGA EL ESPECTACULO DE LAS MASAS!!

### GRANDIOSO FESTIVAL FLAMENCO

¡LOS MEJORES DEL CANTE!



**JUANITO VALDERRAMA**      **DOLORES ABRIL**      **ANTONIO MOLINA**

**LOS SERRANOS**      **LUIS RODENAS**  
DOS VECES FLAMENCAS FAMOSAS      RUMBA FLAMENCA EN EQUILIBRIO

**DOS ALEXIS**      **LOLI VILLABLANCA**  
LOS COMICOS DE LA ACTUALIDAD      LA CANCION ANDALUZA

LA COLABORACION ESPECIAL DE  
**PORRINA DE BADAJOZ**  
EL MARQUES DE PORRINAS  
¡EL FENOMENO DEL CANTE!

**PERLITA DE CADIZ** • **REMOLINO Y SU GUITARRA FLAMENCA**  
Y OTRAS MUCHAS FIGURAS

**PLAZA TOROS  
SEGOVIA**

**SABADO 26**  
10,45 NOCHE  
¡UNICO DIA!

## Torneo de voleibol

El campeonato juvenil de voleibol, organizado con motivo de las ferias y cuyo calendario publicamos anteayer, se celebrará a una sola vuelta y no a dos como se anunció en principio.

Los próximos partidos, pues, en el pabellón «E. Serichol», serán:

Día 28, Juventud OAR-Maristas, y Claret-OAR; el 30, Maristas-OAR y Claret-Juventud OAR; a partir de las 7 de la tarde.

En los partidos jugados se dieron estos resultados:

OAR, 3; Juventud OAR, 0.  
Claret, 3; Maristas, 0.

### CAMBIO EN EL PARTIDO PARA EL SABADO

Inicialmente, se había anunciado para el sábado un partido de voleibol entre el Real Madrid y el At. Madrid, pero ambos equipos han comunicado a última hora la imposibilidad de desplazarse, al parecer por ciertos compromisos internacionales adquiridos.

Por ello, la Federación Segoviana se puso inmediata-

mente en contacto con la vallisoletana, consiguiendo de ella el envío de la selección provincial juvenil de aquella ciudad, que se enfrentará a la de Segovia, a las 7 de la tarde. La entrada al partido será libre y la Federación Provincial delega a los aficionados se hagan cargo de las circunstancias, pidiéndoles disculpas por el cambio verificado, no imputable a la Federación Segoviana.

## Dicen que el Atlético de Madrid se concentrará en Sigüenza

Noticias que nos llegan desde Guadalajara dicen que es casi seguro que el Atlético de Madrid concentre a sus jugadores, ante el comienzo de la nueva temporada, en Sigüenza. De ser así, habrá quedado en un dicho la pretendida venida del equipo a Cantalejo, cuyo campo de fútbol recorrieron el entrenador y directivos del club hace algunas fechas, según informamos.



Una sección  
que  
coordina  
A. S.

## Extraordinario éxito de la «IV Muestra de la Canción «Belter» del Verano»



El aforo del Palacio Municipal de los Deportes de Barcelona resultó **totalmente** insuficiente para acoger al público que deseaba asistir, por cuarto año consecutivo, a la «Muestra de la Canción «Belter» del Verano». De la expectación suscitada sirve de indicativo el hecho de que dos días antes se agotaran las localidades. El público respondió masivamente a esta convocatoria y la noche del acontecimiento varios miles de personas se quedaron sin poder entrar en el recinto.

Poí coincidir con el veinte aniversario de la fundación de «Discos Belter», la «Muestra» ofrecía este año una notable vertiente. Junto a la presentación de los lanzamientos musicales del verano, se rindió también homenaje a los artistas con más de diez años de vinculación a la Compañía. Su representación estuvo a cargo de Manolo Escobar, Conchita Bautista, Fofito, Perlita de Huelva, Ana Kiro, Los 3 Sudamericanos, Juanito Maravillas y Maenolo Limón, quienes —tras sus respectivas actuaciones— recibieron una placa con la inscripción de la fecha en que firmaron su primer contrato con «Belter» y una insignia de oro conmemorativa del 20 aniversario de la fundación de la Compañía.

Insignia que también fue impuesta a los presentadores del espectáculo, Odette Pinto,

Luis del Olmo y Tony Guerrero.

El director general y consejero delegado de «Discos Belter», don Francisco Rosés, glosó con unas breves palabras la entrañable significación de este homenaje. Otros artistas con diez años de vinculación a «Belter», como Pepe Marchena, Salomé, Los

Mismos, Juanito Valdenrama, Carmen Sevilla y Conchita Velasco, no pudieron estar presentes en el homenaje por compromisos profesionales.

La presentación por sus intérpretes de las canciones del verano 76 despertó asimismo un gran interés.

Intervinieron Manolo Escobar (Niña bonita); Conchita Bautista (Acuérdate); Braulio (El marqués); Rumba Tres (El tiburón); Las Deblas (Puedes buscarme un nuevo amor); Juan Butista (Naino, Naino); Los Albas (No te bañes en el río); Trigal (Toma, que dale); Imagen (Frasse); y Gente Joven (Loreta).

De Inglaterra vino Joe Dolan para presentar personalmente su «Crazy Woman» y también... «Jeepnig Tom». Un muñeco—personaje famosísimo de la televisión británica— que evolucionó sobre el escenario al ritmo de este tema musical que ha causado furor en Inglaterra.

Digamos, para terminar, que el día anterior, y en un céntrico restaurante de la ciudad, había tenido lugar el pase de la «Muestra» (en la que también participaron Los Mismos, ausentes al día siguiente por tener que actuar en Valencia), exclusivamente para los medios informativos, clientes de las tiendas discográficas y también de los representantes de «Belter» de toda España llegados a Barcelona para asistir a la Convención anual de la Compañía.

### UN VERANO CALIENTE

Nuevamente los chicos de Trébol se aprestan a proporcionarnos un verano caliente, como ya en otras ocasiones hiciera. En esta nueva etapa del grupo, abierta de un modo rutilante con su reciente álbum, tenemos ante nosotros una canción de esas que se convierte en básicas para el pop ligero español durante una larga temporada: «María Rosa».

### SE NECESITA

encargado para obras en Segovia

**BUEN SUELDO**

Razón: Gestoría Sancho.

Colón, 5, Segovia.

(Ref. 4597)

## JARCHA: Apoteósico concierto en el Monumental

De apoteósico hay que calificar obligatoriamente el concierto que servía de presentación oficial a Jarcha en Madrid, celebrado en el teatro Monumental. Si bien el grupo onubense era ya un habitual de los Colegios Mayores, en los que ha dado multitud de conciertos, les era preciso e indispensable una presentación delante de un público mayoritario y en el que no hubiera únicamente estudiantes.

Con el Monumental completamente lleno, y con el cartelito de «no hay localidades», a pesar de que el mismo día se celebraban otras manifestaciones musicales en otros lugares de Madrid, lo que prueba sobradamente el interés que había despertado el recital del conjunto andaluz. Empezó Jarcha su actuación que, como es habitual en ellos, dividieron en dos partes. Primero subió Juanjo al escenario y explicó qué es Jarcha y lo que pretende en su música. Grandes aplausos cerraron sus palabras y, a partir de ese momento, esos mismos aplausos no cesarían ni un solo instante viéndose interrumpidos los componentes de Jarcha muchas veces en medio de las canciones por cerradas ovaciones.

Jarcha ha demostrado al público madrileño que ya están completamente hechos

para subir a un escenario. Su juego de luces —algo que no es todavía demasiado frecuente— muy por encima de lo que se acostumbra a ver en los escenarios españoles con grupos o solistas nuestros. Su «show», su espectáculo estuvo perfectamente medido, sin pausas y sin claros, y con un magnífico sentido de la continuidad. Las explicaciones antes de las canciones fueron breves y concisas, pero al mismo tiempo completas. Y el sonido completó una excelente noche musical ya que no hubo fallos en este aspecto.

### UNA AGRADABLE SORPRESA

Sólo muy de tarde en tarde aparece un álbum como el que ha editado «Fonogram». Encierra un inmenso valor para los aficionados a la cananicultura, para los criadores de canarios y para los amantes de estas aves en general.

El pájaro campeón del mundo de timbrado español en 1976, con dos medallas de oro en su haber, criado por Alvaro Guillén García, ha grabado su voz en este disco increíble. No creemos que haga falta decir más.

A la corta allocución del criador sigue el maravilloso canto del canario, durante más de 15 minutos cada cara...

## COMIENZO DE UNA NUEVA ETAPA DISCOGRAFICA

Víctor Monge «Serranito» es un intérprete de guitarra española que ha paseado nuestra música por el extranjero consiguiendo que su nombre sea más popular, por ejemplo en Japón, que «casi» en España. La pasada semana se realizó una presentación de su single, anticipo de un LP, en su nueva etapa discográfica. En este single interpreta dos temas «Junto a mar» y «Luz de luna» que nos muestran cómo se debe tocar una guitarra, respetando la pureza del folklore y a la vez dotando a sus interpretaciones de una personalidad, fuera de dudas.

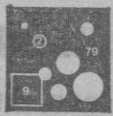
«Serranito» interpretó en su presentación los dos temas referidos y estrenó uno de su próximo LP, causando un gran impacto a los medios informativos presentes. Asimismo nos informó de un ambicioso proyecto que ya está en marcha. Ambicioso por lo importante, como es un concierto de guitarra y orquesta, que está componiendo para él Federico Moreno Torroba.

## AUTOBUSES URBANOS

Comenzará el servicio a la PISCINA MUNICIPAL, el próximo sábado, día 26.

HORARIO: Salida de la Plaza de Franco: a las 11, 11,30 y 12 de la mañana.

Regreso: a las 2 de la tarde.



# Bolsa

## Bancos y Seguros

Bilbao	710 P
Central	800-15
Español de Crédito	497 P
Hisp. Americano	394 P
Santander	812-1
Unión F. Español	494-4

## Inversión Mobiliaria

Cartinbao	135=
Corp. I. Bancobao	—
Fibansa	210-8
Gen. de Inversiones	—

## Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	103+1
Hidroeléctrica Esp.	116,50-2
Iberduero	1130-5
Unión Eléctrica	100-0,50

## Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos	1145-7
Astilleros Españoles	—
Citroen Hispania	122=
Duro - Felguera	117+3
Fasa-Renault	—
Femsa	160-2
Seat	—

## Químicas y Textiles

Cros	—
Esp. de Petróleos	470-1
Hidro-Nitro Esp.	214+3
Papelera Esp.	171+3
Papelera de Leiz.	—
Papeleras Reunidas	229-3
Sniace	98+1
U. Explosivos R.T.	261,50-2,50
U. Resinera Esp.	—

## Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	687=
Dragados y Const.	627-9

## Monopolios

Campsa	350-115
Tabacalera	—
Telefónica	154,75-1,25

## Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguila»	123-2
Ebro, Azuc. y Alc.	—
Finanzauto	353-1
Finanz. y Servicios	851-1
Galer. Preciados	—

## CIRCO

# Ayer se presentó el Circo Ruso sobre hielo

### En la sesión de noche, Angel Cristo fue alcanzado por el zarpazo de una leona y tuvo que ser hospitalizado

En la plaza de toros, sin la tradicional carpa, «a pecho descubierto», se presentó ayer el Circo Ruso sobre hielo, que tuvo que retrasar 45 minutos su primera sesión por no haber concluido el complicado montaje. Los alrededores del viejo coso estaban convertidos en una auténtica «ciudad ambulante».

Dos pistas se instalaron en el ruedo, una de ellas de hielo, simultaneándose las actuaciones en ambas. En la de hielo se ofrecieron una serie de atractivos y vistosísimos espectáculos con bellas patinadoras, escenas muy simpáticas de la famosísima Heidi y personajes que la rodean, campeones de patinaje artístico, una original representación de antiguos barcos en un simulacro de incendio, bailes populares y de gran belleza de diferentes países europeos y las lúricas, etc., todo ello presentado a un gran ritmo y con un vestuario y juegos de luces realmente sorprendentes y atractivos.

La parte tradicional del circo tuvo asimismo unos excelentes números, desde la troupe de trapezistas, en unos ejercicios arriesgadísimos, con saltos simultáneos y con la dificultad que representa el caer de todo, hasta la exhibición de la doma de animales, en muy variados ejercicios, también llamativos y algunos originales, como el paseo del león y el tigre sobre caballos. No faltaron, naturalmente, los números cómicos a cargo de Floren, Popey y compañía, quienes tuvieron un emocionado recuerdo para el reciente desaparecido «Fotó», haciendo que compartió todo el público asistente.—P.

### ANGEL CRISTO, HERIDO POR UNA LEONA

En la sesión de la noche, el



Angel Cristo, en la cama de la residencia sanitaria, donde ha permanecido internado toda la noche.—(Foto Peñalosa)

director del circo y domador de fieras, Angel Cristo, sufrió un accidente que pudo haber sido grave, aunque afortunadamente parece que la evolución de la herida es favorable. Angel Cristo, de 32 años, director del Circo Ruso, presenta dos números de doma, uno de ellos con presencia en la jaula de diez leones. Cuando mediaba el espectáculo que ofrecía el domador, ante la sugestión del público, y a medida que iba obligando a los animales a aumentar el ritmo de su actividad, para que poco a poco fueran abandonando la jaula, una leona lanzó un zarpazo contra Angel Cristo, derribándole, momento que aprovechó la fiera para lanzarse sobre el domador y morderle en una pierna. Angel Cristo, que momentáneamente se sintió aturdido por el dolor, pudo reaccionar a tiempo, y, con la vara de protección que manejaba, ayudándole sus compañeros desde fuera de la jaula,

logró hacer salir de la misma a todos los animales.

Inmediatamente fue retirado de la jaula y se le trasladó a la residencia de la Seguridad Social, donde se le prestaron los primeros auxilios y en la que quedó internado en vigilancia.

Esta mañana, su estado parecía evolucionar favorablemente, por lo que se le ha autorizado a abandonar la clínica. A tal respecto, el doctor Arrimadas nos ha facilitado el siguiente parte:

«Heridas tercio superior pierna derecha cara externa, sin afcción de planos profundos, que exigió desbridamiento, Friedrich y sutura. Sin fiebre y bajo protección antibiótica».

Al parecer, Angel Cristo ha recibido lesiones de este tipo ya en varias ocasiones de su arriesgada profesión.

## Registro civil

Siete nacimientos y tres defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ernesto Abad y Huertas, hijo de Pedro y Dominica; Antonio Palomo y Domingo, de Javier y Perpetua; Florencio Tejedor y Olmos, de Florencio y Evarista; Natalia Alvaro y Bravo, de Alejandro y Felicitísima; Raquel Escribano y Lorente, de Francisco y María Jesús; Gustavo Gil y Jimeno, de Feliciano y Lucía; Rubén Deogracias y Pastos, de Ricardo y María Flora.

Defunciones: Agustín Velasco y Enjuto, de 82 años; Juan Zamarrón y Zamarrón, de 73; Nemesio Muñoz y López, de 61.

# EDICTO

Don José Ignacio Parada Vázquez, juez de Primera Instancia en prórroga de la villa de Sepúlveda y su partido.

En virtud del presente edicto, HAGO SABER: Que en este Juzgado y bajo el número 22 de 1976, se tramita expediente a instancia de doña Felicitá de Diego Bravo y su esposo don Mariano plaza Martín, sobre declaración de fallecimiento de doña Angela de Diego Bravo, nacida en Cantalejo (Segovia) el día 16 de febrero de 1939, hija de Saturnino y Rufina, la que marchó a Francia, y teniéndose como últimas noticias de aquella en el mes de noviembre de 1965.

Lo que se hace público a los efectos del artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Firmado: José Ignacio Parada. El secretario: Fernando Martín.

## El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



PRIMER ANIVERSARIO DEL ILMO. SR.

## DON ANGEL REVILLA MARCOS

QUE FALLECIO EN SEGOVIA, EL DIA 25 DE JUNIO DE 1975

Y DE SU ESPOSA, ILMA. SRA.

## DOÑA BASILISA BENET VASCO

FALLECIO EN SEGOVIA EL 17 DE JULIO DE 1975

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se celebre el día 25, a las 10.30, en la iglesia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso de sus almas.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

## PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Viernes día 25. 11 noche

Los más famosos del cante flamenco



RAFAEL FARINA

(el rey gitano)

LUISITA DE HUELVA  
EL GITANO DE VALLADOLID  
HERMANOS FARINA y  
LOS FLAMENCOS POP

(Disco de oro)

¡¡Un sensacional espectáculo!!



T. V. E.—HOY

Primera cadena

15,30, En ruta.  
16,30, Tres canciones escocesas, de Haydn.  
16,35, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,31, Avance informativo.  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Novela.  
20,30, El campo.  
21,00, Telediario.  
21,25, Tour de Francia.  
21,35, ¿Por qué lloras, Susan? (1967).  
23,20, Telediario.  
23,40, Reflexión.  
23,45, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Del Atlántico al Pacífico.  
21,00, Más allá.  
21,30, Noticias en el segundo

programa.  
22,00, Musical pop.  
22,30, Temas 76.  
23,30, Última imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

14,45, Carta de ajuste.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,30, Apertura y presentación.  
14,31, Avance informativo.  
14,35, Aquí, ahora.  
15,00, Telediario.  
15,30, Hoy por hoy.  
16,30, Sonatina, Moreno Torroba.  
16,45, Despedida y cierre.  
18,10, Carta de ajuste.  
18,20, Apertura y presentación.  
18,21, Avance informativo.  
18,25, Toros.  
20,30, Viajar.  
21,00, Telediario.  
21,25, Tour de Francia.  
21,35, Informativo.  
22,00, Un, dos, tres...  
23,20, Telediario.

23,40, Reflexión.  
23,45, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,25, Su programa. 1,30, Información local. 2,00, Vuelta Ciclista a Francia (Ser). 2,05, Vibraciones. 2,30, Diario de R. Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, María Teresa. 4,30, Me llaman Gorrion. 5,00, El canto de la gallina. 5,30, Diálogos con María Angeles. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Se rueda (SER). 6,15, Una alianza feliz (Ser). 6,30, Tarjeta de visita (Ser). 7,00, Sandrina. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, La saga de los Porreta. 8,15, Peticiones del oyente. 8,30, Campeando. 8,45, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 (Ser). 1,00, Cierre.

VIERNES 25 DE JUNIO

**Farmacias de guardia**

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.  
Puente San Lorenzo, 5

**Lotería Pro Ciegos**

Premiado ayer: Núm. 378.

**El tiempo en Segovia**

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,3.  
Viento del Este.  
Temperatura máxima: 28,8.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,2.  
Viento del Suroeste.  
Temperatura mínima: 15,8.  
Temperatura a las dos de la tarde: 28,8.

Van 177 días de 1976; faltan 189.

Sol: De 6,46 a 21,49.

Santoral: El Sagrado Corazón de Jesús; santos Guillermo, abad; Lucía, vg.

Pensamiento: «Hay que instruir a la juventud riendo, reprimir sus defectos con dulzura y no atemorizarla con el nombre de la virtud».

(Molière)

**Teléfonos**

Guardia Civil ... 42-11-00  
Bomberos ... 42-22-22  
Policía ... 41-20-87  
Urgencia S.O.E. ... 42-14-00  
P. 18 de Julio ... 41-34-95

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

**TRABAJO**

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante El Cordero. (Ref. 4535).

SE necesita asistenta para dos personas. Teléfono 415511.

SE precisan chicas de servicio para Residencia de Aviación «Los Cogorros», Puerto Navacerrada. 13.000 pesetas mensuales abstenerte menores de 18 años. Teléfono 8521421.

SE necesita asistenta hasta media tarde. Teléfono 413125.

SE necesita asistenta para domingos y festivos, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléf. 8520900.

SE necesita sirvienta sabiendo obligación, para esta capital, gran sueldo. Razón: Sr. López, teléfono 412220.

SE necesita chica fija. Teléfono 414209.

SE necesita asistenta diaria, poca familia. Gobernador Fernández Jiménez, 2. Teléfono 413593.

SE necesita señor para manejar máquina lavaplatos. Restaurante Duque. (Ref. 4332).

SE necesita asistenta diaria o chica externa. Conde de Sepúlveda, 5, 3.º A. Teléfono 424881.

**MATRIMONIO** poca familia, necesita empleada hogar fija, no importa mayor. Teléfono 423232, tardes.

**SEÑORITA** cuidar niños y ayuda labores casa, 18-20 años. Llamar miércoles o jueves al teléfono 171200.

**PASTORES**, buen sueldo, casa, residencia en Boceguillas, Tarrubuelo o Barahona. Escribir o presentarse en Barahona, señor Daniel.

**NECESITO** asistenta diaria, sólo mañanas. Teléfono 412275 (llamar horas laborables).

SE precisa empleado para trabajar en granja de ganado porcino, en la provincia de Segovia. Informes: Gestoría Minguéz. Teléfono 415495.

**GANE** dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246, Barcelona 6.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 415732.

SE necesita señorita niños tardes. Ezequiel González, 6. Señora Cabello.

**TRASPASOS**

**OCASION**, imposible atender, cedemos taller confección señora en serie, maquinaria nueva, clientes, pocos gastos, libre personal. Apartado 146. Segovia.

**TRASPASO** panadería, población importante. Razón: Teléfono 420116.

**ENSEÑANZA**

**INGLES**, francés, cualquier curso, traducción, examen, orolengua. Ladreda, 18.

SE dan clases de matemáticas, física, química y francés de BUP, COU y maestría industrial. Teléfono 420112.

**CLASES** particulares de E. G. B. profesores especialistas. Teléfonos 423123 (tarde 2 a 4), 422391 (noche 8 a 10), 420448 (mañanas 9 a 12).

**CLASES** recuperación licenciados especialistas. Información 422275, del 26 junio al 4 julio y 8 al 15 julio.

SE dan clases E. G. B. Teléfono 422716.

B. U. P. en Academia Juventus por profesores licenciados. Grupos reducidos.

**CIENCIAS** y letras en Academia Juventus. Tu éxito lo aseguran profesionales altamente competentes.

**GRADUADO** escolar en Academia Juventus. Gran número de aprobados en anteriores convocatorias.

C. O. U. Importantes clases matemáticas comunes y especiales. Física, química, en Academia Juventus por profesores licenciados.

**TAQUIMECANOGRAFIA**, contabilidad, graduado escolar, ciencias y letras, Academia Juventus.

**ACADEMIA** Juventus, C.O.U., B.U.P., sexto ciencias y letras.

**PAULINO** Moreno: latín, griego, letras. Academia Nobel, Independencia, 9.

**ORCAJO**: matemáticas, física, química, Academia Nobel, Independencia, 9.

**ACADEMIA** Nobel: ciencias, letras, idiomas, cualquier curso. Independencia, 9.

**GRADUADO** escolar. Curso intensivo verano. Academia Nobel, Independencia, 9.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

**MIGUEL** Tovar, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de pisos, solares, fincas, locales, traspasos, oficinas. Teléf. 414881 ó 412553. Ezequiel González, 25.

SE vende parcela 850 m.<sup>2</sup>, precio antiguo, en Los Angeles de San Rafael. Miguel Tovar.

SE vende apartamento en Los Angeles de San Rafael, buenas condiciones. Miguel Tovar.

SE venden varias fincas en Sepúlveda, buen precio. Miguel Tovar.

SE traspasa bar de primera categoría, excelente estado. Miguel Tovar.

**ALQUILERES**

SE alquila piso amueblado. Razón: Teléfono 421526.

**PISO** amueblado. Razón: Teléfono 415869.

SE alquila plaza de garaje. Conde Sepúlveda, 11 (portería). Teléfono 422330.

SE necesita piso en alquiler. Razón: Teléfono 423301.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422636.

SE alquila piso amueblado completo, mes de julio. José Zorrilla, 34, 1.º (razón hasta las cinco).

SE necesita piso en alquiler. Teléfono 420722.

**VARIOS**

**AUTOCARES**, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

**BILLETES** ferrocarril, avión, reserva de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447.

**AUTOCARES** Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

**FABRICAMOS** carros herbicidas, rodillos desterronadores, palas agrícolas, sinfines de cereales, desbrozadoras y arrancadoras de patatas, descoronadoras y arrancadoras oscilantes de remolacha, trilladoras de alubias, cereales y paja, cultivadores y arados. AGROFER. Polígono Argales. Valladolid.

**VENTAS**

**MOTOR** Castilla. Vendemos nuevos cualquier marca, entrega inmediata. Facilidades. José Zorrilla, 109.

**MOTOR** Castilla. Usados todas marcas, tenemos muchos con garantía. Facilidades.

**PATATAS**, propias para siembra. Teléfono 63, Alar del Rey (Palencia).

**FINCA** cercada con arbolado, agua, luz, teléfono. Casa necesita restauración. Precio interesante. Razón: Sr. Linos, Vegas de Matute (carretera de San Rafael).

**VICTORIA** Front máquina automática de tipografía y guillotina Molina. Teléf. 4151436 y 4151287 en Madrid.

60.000 m.<sup>2</sup> magnífica finca cercada, dentro zona urbana, abundante agua y arbolado. Razón: don Carlos Leonor —Huerta Grande— Alameda del Panral.

**VENDO** carretillas elevadoras seminuevas, inmejorables, 1.000 hasta 9.000 kilos, gas-oil y eléctricas. Navarra, 28, Madrid-20 (garaje).

EN Madrid, vendo espléndido piso, a 20 metros de la Casa de Campo. Informes: Teléfono 7116240 de Madrid.

**PISO** amueblado o sin muebles. Obispo Quesada, 14, 4.º C. Teléfono 421223.

**POR** dejar agricultura se vende: Dos tractores uno marca Someca de 50 HP., otro Lanz de 38 HP. Dos remolques: Uno de 8 a 10 toneladas, otro de 9 a 12 toneladas. Dos bombas de riego, toma fuerza tractor. Una máquina herbicida y otra abonadora. Todo en perfecto estado de uso. Dirigirse a Cuéllar (Segovia). Apartado de Correos 11. Teléfono 13.

**VENDO** bomba de riego con cordón para acoplar a tractor. Razón: Teléfono 413635.

**VENDO** R-10 muy buen estado. Teléfono 421633.

SE vende cosechadora «Claas» en buen uso, 4,80 corte. Tratar: Grupo San José, Otones de Benjumea.

**VENDO** armario de dormitorio dos cuerpos, seminuevo. Calle Travesía de las Nieves, 8, bajo derecha.

**MUEBLES** Hernando, con el mayor surtido, a los mejores precios, siempre a su servicio. ¿Muebles? Hernando.

**GANADOS**

SE venden 40 cerdos destete. David Rojo, Aldeasoña.

## BARCELONA

### Los Reyes visitaron a don Juan de Borbón

Barcelona, 24.—S. M. el Rey Don Juan Carlos de Borbón y la Reina doña Sofía, han llegado de Madrid, por vía aérea, para visitar a su augusto padre don Juan de Borbón y Battemberg.

Acompañados del gobernador civil de la provincia, se-

ñor Sánchez Terán, Sus Majestades se dirigieron en automóvil a la clínica Barraquer.

Al llegar el automóvil a la puerta de la clínica, un grupo compuesto por unas 200 personas que le aguardaban, prorrumpieron en aplausos y

víttores a los Reyes.

Seguidamente se dirigieron a la habitación que ocupa don Juan en la sexta planta del centro sanitario.

Allí se encontraban la madre del Rey, doña María de las Mercedes y sus hijos, los duques de Badajoz y los señores de Zorita, así como la infanta doña Cristina, hermana del conde de Barcelona.

Después de saludar a su padre, don Juan Carlos mantuvo una entrevista con el doctor Joaquín Barraquer, quien informó de la favorable evolución de la dolencia de don Juan.—Cifra.

#### FELICITACION DEL GOBIERNO Y DEL CONSEJO DEL REINO AL REY

Madrid, 24.—El Rey de España, Juan Carlos I, fue felicitado hoy por el Gobierno y el Consejo del Reino con motivo de la festividad de San Juan Bautista, onomástica del Rey.

A primeras horas de la mañana, la familia real y todo el personal de la Casa del Rey asistieron a una misa conmemorativa de la festividad.—Cifra.

## ZARAGOZA

### Explosión en una fábrica de butano

#### Varios muertos y numerosos heridos

Zaragoza, 24.— Varios muertos y numerosos heridos, algunos de ellos con quemaduras de carácter grave, es el trágico balance de una explosión que se ha registrado sobre las dos de esta tarde en la fábrica de butano de Utebo, en las proximidades de esta capital.

Por el momento se ignoran las causas de la explosión, seguida de un aparatoso incendio y en estos momentos son más de treinta los heridos que han ingresado en la residencia «José Antonio» de la Seguridad Social, donde el equipo médico se ha puesto en movimiento.—Cifra.

## ESPAÑA-CEE

### El Parlamento europeo quiere un testimonio directo de la evolución política en nuestra patria

Bruselas, 24.—El Parlamento Europeo desea conocer el testimonio directo de los representantes de los grupos políticos españoles sobre la evolución política del país.

La comisión política de la asamblea parlamentaria de la C.E.E. reunida aquí en Bruselas, aprobó una sugerencia del socialista belga M. Radoux, para organizar una reunión con personalidades políticas españolas.

La comisión encargó al socialista francés Maurice Faure establecer los contactos y realizar las gestiones necesarias para confeccionar una lista de invitados, que deberá ser aprobada en la próxima reunión de julio de la citada comisión política del Parlamento europeo.—(Efe).

### Un minuto de poesía

#### RECUERDOS DE CUELLAR

La cuesta de la «Florida» huele a cantueso y tomillo por ello es la preferida desde el «viejo» hasta el «chiquillo».

En sus peñas uracadas que el tiempo dejó sus huellas parece yacer pintadas retales de las estrellas.

Todo en conjunto, es belleza es aire, sol y es bravura es al fin naturaleza llena de gracia y dulzura que se brinda al caminante cual la dicha deseada es descanso, al fin sedante... y no está contaminada.

Morales (CUELLAR)

#### PLATON

EIDOS ¡el mundo de ideas! único mundo real. La idea del bien moral, en ese mundo de ideas, es, de Platón, primordial. De esa idea del bien, Platón deriva el Demiurgo, de él, el alma del mundo, y de éste brota a su vez

todas las almas humanas, y a éstas llama el no-ser. Al no-ser le llama ídolos, y a éste reminiscencia. Enseña a los discípulos a buscar como políticos la justicia con conciencia.

M. Alba Cecilia

### Otro caso más

#### Quince años con unos forceps en el vientre

Bangkok, 24.—Los médicos de la localidad no podían determinar las causas de los dolores de estómago que experimentaba la señora Malai Warrewaha desde hacía cinco años a pesar del tratamiento a que estaba sometida.

Como los dolores se intensificaban, se decidió que se le practicara una exploración por rayos X, y ahora, los cirujanos de la ciudad de Ratchaburi, cerca de Bangkok, extrajeron a la señora Warrewaha unos forceps de quince centímetros que le dejaron dentro cuando hace quince años le fue practicada una operación cesárea para extraerle a su hijo.—Efe-Reuter.

## ESCENAS DE LA GUERRA



La agencia palestina de noticias Wafa ha distribuido esta fotografía con el siguiente pie: «En un ataque de cohetes a cargo de las fuerzas sirias contra el campo de refugiados palestinos de Sabra, al sur de Beirut, el pasado 9 de junio este padre lleva en brazos el cadáver de su hijo muerto.» Todos los comentarios sobran. Ya se sabe; es la guerra, con todas sus consecuencias, entre ellas ésta y muchas otras escenas trágicas.

Lo que se escribe, SE LEE

RACES anuncios eficaces 41-29-00

Los Campamentos Juveniles no son patrimonio de ningún grupo ¿QUIERES ACOMPAÑARNOS?

CAMPAÑA 1976

Infórmate en las Delegaciones Locales y Provinciales de la Juventud